

# USER'S MANUAL

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



# QUATTROCLIMA

FLOOR&CEILING AIR CONDITIONER  
НАПОЛЬНО-ПОТОЛОЧНАЯ СПЛИТ-СИСТЕМА  
**QV-I...FF(1)/QN-I...UF**

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Назначение и принцип действия.....	4
2. Меры предосторожности .....	5
3. Технические характеристики.....	8
4. Комплект сплит-системы .....	10
5. Габаритные размеры .....	11
6. Монтаж блока.....	13
7. Электрические соединения.....	31
8. Пусконаладка .....	35
9. Регламент технического обслуживания.....	36
10. Коды ошибок.....	37
11. Электрические схемы.....	38
12. Прочее .....	45

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем вам благодарность за ваш выбор!

Надежность оборудования Quattroclima дает нам возможность гарантировать его высокое качество и безупречное функционирование на протяжении всего срока службы. Для беспроблемного использования просим вас придерживаться правил эксплуатации, описанных в данной инструкции, и своевременно проводить регламентное обслуживание.

Данное руководство дает возможность вам ознакомиться с условиями и правилами использования данной техники для того чтобы, она прослужила вам долгие годы, не доставляя лишних хлопот.

Главный дизайнер климата QuattroClima  
Франческо Кватричи

**Примечание!**

**Все иллюстрации в данной инструкции приведены исключительно в ознакомительных целях. Преимущественное значение имеет реальный внешний вид оборудования.**

## Назначение и принцип действия

Сплит-система состоит из внутреннего и наружного блоков, предназначена для изменения, регулирования и поддержания заданной температуры воздуха в помещении. Принцип действия основан на переносе тепла из помещения на улицу (и наоборот). Перенос тепла достигается за счет изменения агрегатного состояния хладагента (R410A) из жидкого в газообразное во время его движения между теплообменниками (состоящими из медных трубок и алюминиевых ребер (ламелей) ) внутреннего и наружного блоков. Для движения хладагента применяется компрессор и устройство дросселирования. В свою очередь движение воздуха через теплообменники обеспечивается вентиляторами с электромоторами. Управление системой осуществляется электронным блоком управления.

### Состав сплит-системы

**Внутренний блок:** Корпус, теплообменник, электромотор, вентилятор, электронный блок управления.  
**Наружный блок:** Корпус, теплообменник, электромотор, вентилятор, компрессор, электронные компоненты.

**В процессе монтажа внутренний и наружный блоки соединяются медными трубами и кабелем связи (стороннего производителя).**

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ И НАНЕСЕНИЯ УЩЕРБА ДРУГИМ ЛЮДЯМ И ИМУЩЕСТВУ,  
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ.

ДАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МАЛЕНЬКИМИ ДЕТЬМИ  
И ЛЮДЬМИ С ОГРАНИЧЕННОЙ ПОДВИЖНОСТЬЮ, НАХОДЯЩИМИСЯ БЕЗ НАДЛЕЖАЩЕГО ПРИСМОТРА.

ПРЕДСТАВЛЕННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ИМЕЕТ НЕОБХОДИМУЮ ДОКУМЕНТАЦИЮ,  
ПОДТВЕРЖДАЮЩУЮ ЕГО СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ.  
РАБОТЫ ПО МОНТАЖУ ОБОРУДОВАНИЯ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ  
ДЕЙСТВУЮЩИХ НОРМАТИВНО-ТЕХНИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБОРУДОВАНИЯ, А ТАКЖЕ ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ ЭФФЕКТИВНОГО И БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРЕДСТАВЛЕННОГО ОБОРУДОВАНИЯ ОПРЕДЕЛЯЮТСЯ ТЕХНИЧЕСКОЙ ДОКУМЕНТАЦИЕЙ, ПРИЛАГАЕМОЙ К ОБОРУДОВАНИЮ.  
ИЗГОТОВИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ,  
ВНЕШНИЙ ВИД И ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ СВОЙСТВА ОБОРУДОВАНИЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

## 1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

### Перед началом работы

- Перед началом установки оборудования внимательно прочитайте инструкцию. Строго придерживайтесь описания выполняемых операций. Нарушение технологии может повлечь за собой травмы для вас или окружающих, а также повреждение оборудования.
- Рекомендуем не выбрасывать упаковку блоков до окончания монтажа, т.к. вы можете случайно выбросить вместе с упаковкой инструкции, фитинги или другие необходимые для монтажа элементы.

### При монтаже

- Монтаж, перемещение и ремонт данного оборудования должны проводиться специалистами, имеющими соответствующую подготовку и квалификацию, а также соответствующие лицензии и сертификаты для выполнения данных видов работ. Неправильное выполнение монтажа, демонтажа, перемещения и ремонта оборудования может привести к возгоранию, поражению электротоком, нанесению травмы или ущерба, вследствие падения оборудования, утечки жидкости и т.п.
- Поверхность, на которую устанавливается и крепится оборудование, а также крепление оборудования должны быть рассчитаны на вес оборудования.
- Используйте силовые и сигнальные кабели необходимого сечения согласно требованиям инструкции, а также государственным правилам и стандартам. Не используйте удлинители или промежуточные соединения в силовом кабеле. Не подключайте несколько единиц оборудования к одному источнику питания. Не модернизируйте (не удлиняйте) силовой кабель. Если произошло повреждение силового кабеля или вилки, необходимо обратиться в сервисную службу для замены.
- Предохранитель или автомат токовой защиты должен соответствовать мощности оборудования. Оборудование должно иметь надежное заземление. Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током. Источник питания должен иметь защиту от утечки тока. Отсутствие защиты от утечки тока может привести к поражению электротоком.
- Не включайте питание до завершения работ по монтажу. Не устанавливайте и не используйте оборудование в помещениях с потенциально взрывоопасной атмосферой. Применение или хранение горючих материалов, жидкостей или газов возле оборудования может привести к возгоранию.
- Убедитесь в правильности установки и подсоединения дренажного трубопровода. Неправильное подсоединение может привести к протечке и нанесению ущерба имуществу.
- Не устанавливайте оборудование над компьютерами, оргтехникой и другим электрооборудованием. В случае протечки конденсата это оборудование может выйти из строя.

### Во время эксплуатации

- Перед включением проверьте правильность установки воздушного фильтра. Если оборудование не эксплуатировалось длительное время, рекомендуется перед началом эксплуатации почистить фильтр.
- Не включайте и не выключайте оборудование посредством включения или выключения вилки из розетки. Используйте для этого кнопку включения и выключения пульта дистанционного управления.
- Не тяните за силовой кабель при отключении вилки из розетки. Это может привести к повреждению кабеля, короткому замыканию или поражению электротоком.

# QUATTRO CLIMA

- Не используйте оборудование не по назначению. Данное оборудование не предназначено для хранения точных измерительных приборов, продуктов питания, животных, растений или предметов искусства, т.к. это может привести к их порче.
- Не стойте под струей холодного воздуха. Это может повредить вашему здоровью. Оберегайте домашних животных и растения от длительного воздействия воздушного потока, это вредно для их здоровья.
- Не суйте руки и другие части тела, а также посторонние предметы в отверстия для забора и подачи воздуха. Лопасти вентилятора вращаются с большой скоростью, и попавший в них предмет может нанести травму, или вывести из строя оборудование. Внимательно присматривайте за маленькими детьми. Следите, чтобы они не играли рядом с оборудованием.
- При появлении каких-либо признаков неисправности (запах гари, повышенный шум и т.п.) сразу же выключите оборудование и отключите от источника питания. Использование оборудования с признаками неисправности может привести к возгоранию, поломке и т.п. При появлении признаков неисправности необходимо обратиться в сервисный центр.
- Не эксплуатируйте оборудование длительное время в условиях высокой влажности. При работе оборудования в таких условиях существует вероятность образования избыточного количества конденсата, который может протечь и нанести ущерб имуществу.
- При использовании оборудования в одном помещении с печкой или другими нагревательными приборами проветривайте помещение и не направляйте воздушный поток прямо на них.
- Не устанавливайте компьютеры, оргтехнику и другие электроприборы непосредственно под оборудование. В случае протечки конденсата эти электроприборы могут выйти из строя.
- Если оборудование не предполагается использовать в течение длительного времени, отсоедините вилку кабеля электропитания от розетки или выключите автомат токовой защиты, а также вытащите элементы питания из беспроводного пульта управления.
- Не подвергайте оборудование и пульт управления воздействию влаги или жидкости.

## При обслуживании

- Не прикасайтесь к выключателям мокрыми руками. Это может привести к поражению электротоком.
- Перед чисткой или обслуживанием отключите оборудование от источника питания.
- При уходе за оборудованием вставайте на устойчивую конструкцию, например, на складную лестницу.
- При замене воздушного фильтра не прикасайтесь к металлическим частям внутри оборудования. Это может привести к травме.
- Не мойте оборудование водой, агрессивными или абразивными чистящими средствами. Вода может попасть внутрь и повредить изоляцию, что может повлечь за собой поражение электрическим током. Агрессивные или абразивные чистящие средства могут повредить оборудование.
- Ни в коем случае не заряжайте элементы питания и не бросайте их в огонь.
- При замене элементов питания заменяйте старые элементы питания на новые того же типа. Использование старой элементов питания вместе с новой может вызвать генерирование тепла, утечку жидкости или взрыв элементов питания.
- В случае попадания жидкости из элементов питания на кожу, в глаза или одежду, тщательно промойте их в чистой воде и обратитесь к врачу.

## Перед началом работы

- Перед началом работы установки внимательно прочитайте инструкцию. Строго придерживайтесь описания выполняемых операций. Нарушение технологии может повлечь за собой травмы для вас или окружающих, а также повреждение оборудования.

НАПОЛЬНО-ПОТОЛОЧНАЯ СПЛИТ-СИСТЕМА

**QV-I...FF/QN-I...UF**

## Проверка перед пуском

- Проверьте надежность заземления.
- Проверьте, что фильтр установлен правильно.
- Перед пуском после долгого перерыва в работе очистите фильтр (см. инструкцию по эксплуатации).
- Убедитесь, что ничто не препятствует входящему и исходящему воздушным потокам.

## Оптимальная работа

- Прямой исходящий воздушный поток должен быть направлен в сторону от людей, находящихся в помещении.
- Установленная температура соответствует обеспечению комфортных условий. Не рекомендуется устанавливать слишком низкую температуру.
- Избегайте нагрева помещения солнечными лучами, занавесьте окно на время работы оборудования в режиме охлаждения.
- Открытые окна и двери могут снизить эффективность охлаждения. Закройте их.
- Используйте пульт управления для установки желаемого времени работы.
- Не закрывайте отверстия в оборудовании, предназначенные для забора и подачи воздуха.
- Не препятствуйте прямому воздушному потоку. Кондиционер может выключиться раньше, чем охладит все помещение.
- Регулярно чистите фильтры. Загрязненные фильтры ведут к снижению эффективности работы оборудования.

## Правила электробезопасности

- Все подключения должны проводиться квалифицированным персоналом.
- Подключения должны проводиться с соблюдением всех правил безопасности.
- Главный автомат токовой защиты должен быть оборудован устройством контроля утечки тока.
- Характеристики электропитания должны соответствовать требованиям спецификации для данного оборудования.

## Запомните!

- Внутренний блок кондиционера не предназначен для работы в помещениях, в которых уровень относительной влажности равен или превышает 80%! Перед установкой убедитесь, что уровень относительной влажности помещения не превышает 80%. При повышении уровня относительной влажности до 80% или более во время использования немедленно отключите оборудование от электрической сети, так как повышенная влажность может вызвать поломку оборудования или удар током!
- Не включайте оборудование, если заземление отключено.
- Не используйте оборудование с поврежденными электропроводами.
- При обнаружении повреждений немедленно обесточьте кондиционер и обратитесь к специалистам для замены провода.

## Внимание!

- Необходимо подать питание за 12 часов до первого пуска оборудования для его прогрева.

# QUATTRO CLIMA

## Технические характеристики

Модель			QV-I18FF(1) / QN-I18UF	QV-I24FF(1) / QN-I24UF
Охлаждение	Производительность	кВт	5,3	7,2
	Потребляемая мощность	кВт	1,712	2,23
	Рабочий ток	А	7,78	10,1
	EER	Вт/Вт	3,1	3,23
Обогрев	Производительность	кВт	5,9	7,9
	Потребляемая мощность	кВт	1,782	2,254
	Рабочий ток	А	8,5	11,2
	COP	Вт/Вт	3,29	3,35
<b>Внутренний блок</b>				
Электропитание		ф/В/Гц	1/220/50	
Объем рециркуляции воздуха		м³/ч	700/800/900	900/1050/1200
Уровень звукового давления		дБ(А)	38/41/43	40/43/45
Размеры	Д×В×Ш	мм	1055×675×235	1055×675×235
Упаковка	Д×В×Ш	мм	1130×748×305	1130×748×305
Масса нетто/брутто		кг	24/29	24/30
<b>Наружный блок</b>				
Электропитание		ф/В/Гц	1/220/50	
Уровень звукового давления		дБ(А)	55,0	58,0
Размеры	Д×В×Ш	мм	780 x 605 x 290	900 x 650 x 310
Упаковка	Д×В×Ш	мм	883 x 653 x 412	1015 x 720 x 425
Масса нетто/брутто		кг	38/42	51/54
Марка роторного компрессора			GMCC	GMCC
Соединительные трубы	Газовая линия	дюйм (мм)	Ø1/2 (12,7)	Ø5/8" (15,88)
	Жидкостная линия	дюйм (мм)	Ø1/4 (6,35)	Ø3/8" (9,52)
Наружный диаметр дренажного патрубка		мм	Ø25	
Максимальные	Длина	м	25	30
	Перепад высот	м	15	15
Заводская заправка	R410A	кг	2	2,0
Дозаправка хладагентом	Свыше 5 м	г/м	22	54
Кабели электрических подключений	Эл/питание к внутреннему блоку	мм²	3 x 2,5	3 x 1,5
	Эл/питание к наружному блоку	мм²	-	3 x 2,5
	Межблочный	мм²	5 x 2,5	4 x 1,5
К датчику температуры трубы наружного блока			2 x 0,75	2 x 0,75
Автомат токовой защиты			20	25
Диапазон рабочих температур	Охлаждение	°C	+17...+43	
	Обогрев	°C	-7...+24	

### Примечание!

Уровень звукового давления, указанный в спецификации, измеряется в специальном для этого помещении – акустической беззэховой камере, в которой стены покрыты звукоглощающим материалом. В реальном помещении звук от оборудования усиливается из-за многократного отражения звука от потолка, стен, мебели и др. Данный эффект приводит к росту уровня звукового давления, который зависит от типа помещения и характеристик отражающих поверхностей.

НАПОЛЬНО-ПОТОЛОЧНАЯ СПЛИТ-СИСТЕМА

**QV-I...FF/QN-I...UF**

# QUATTRO CLIMA

Модель			QV-I36FF(1) / QN-I36UF	QV-I48FF(1) / QN-I48UF	QV-I60FF(1) / QN-I60UF
Охлаждение	Производительность	кВт	10,55	14,00	16,119
	Потребляемая мощность	кВт	3,578	4,551	5,594
	Рабочий ток	А	7,8	9,3	12,00
	EER	Вт/Вт	2,95	3,08	2,88
Обогрев	Производительность	кВт	12,00	14,65	17,731
	Потребляемая мощность	кВт	3,468	4,058	5,147
	Рабочий ток	А	7,2	9,5	12,4
	COP	Вт/Вт	3,46	3,61	3,44
<b>Внутренний блок</b>					
Электропитание	ф/В/Гц		1/220/50		
Объем рециркуляции воздуха	м³/ч	1100/1300/1700	1434/1689/2177	1434/1689/2177	
Уровень звукового давления	дБ(А)	40/43/45	46/49/52	46/49/52	
Размеры	Д×В×Ш	мм	1275×675×235	1635x675x235	1635x675x235
Упаковка	Д×В×Ш	мм	1350x748x305	1710x748x305	1710x748x305
Масса нетто/брутто	кг	29/35	38/46	41/48	
<b>Наружный блок</b>					
Электропитание	ф/В/Гц		3/380/50		
Уровень звукового давления	дБ(А)	58,0	60,0	57,0	
Размеры	Д×В×Ш	мм	900 x 805 x 360	940 x 1250 x 340	940 x 1250 x 340
Упаковка	Д×В×Ш	мм	1020 x 860 x 475	1030 x 1365 x 430	1030 x 1365 x 430
Масса нетто/брутто	кг	64/69	93/103	101/11	
Марка роторного компрессора		HIGHLY	HIGHLY	HIGHLY	
Соединительные трубы	Газовая линия Жидкостная линия	дюйм (мм) дюйм (мм)	Ø3/4" (19,05) Ø3/8" (9,52)	Ø3/4" (19,05) Ø3/8" (9,52)	Ø3/4" (19,05) Ø3/8" (9,52)
Наружный диаметр дренажного патрубка	мм		Ø25		
Максимальные	Длина	м	30	50	50
	Перепад высот	м	20	30	30
Заводская заправка	R410A	кг	2,1	3,5	3,5
Дозаправка хладагентом	Свыше 5 м	г/м	54	54	54
Кабели электрических подключений	Эл/питание к внутреннему блоку	мм <sup>2</sup>	3 x 1,5	3 x 1,5	3 x 1,5
	Эл/питание к наружному блоку		5 x 2,5	5 x 2,5	5 x 2,5
	Межблочный	мм <sup>2</sup>	4 x 1,5	4 x 1,5	4 x 1,5
К датчику температуры трубы наружного блока			2 x 0,75	2 x 0,75	2 x 0,75
Автомат токовой защиты			20	20	20
Диапазон рабочих температур	Охлаждение Обогрев	°C °C		+17...+43 -7...+24	

## Примечание!

Уровень звукового давления, указанный в спецификации, измеряется в специальном для этого помещении — акустической безэховой камере, в которой стены покрыты звукоглощающим материалом. В реальном помещении звук от оборудования усиливается из-за многократного отражения звука от потолка, стен, мебели и др. Данный эффект приводит к росту уровня звукового давления, который зависит от типа помещения и характеристик отражающих поверхностей.

## 2. КОМПЛЕКТ СПЛИТ-СИСТЕМЫ

Система кондиционирования воздуха поставляется со следующими аксессуарами. Для установки кондиционера воздуха используйте все монтажные детали и принадлежности. Неправильный монтаж может привести к утечке воды, поражения электрическим током и возгорания, или привести к выходу оборудования из строя. Элементы, не входящие в комплект кондиционера, должны приобретаться отдельно.

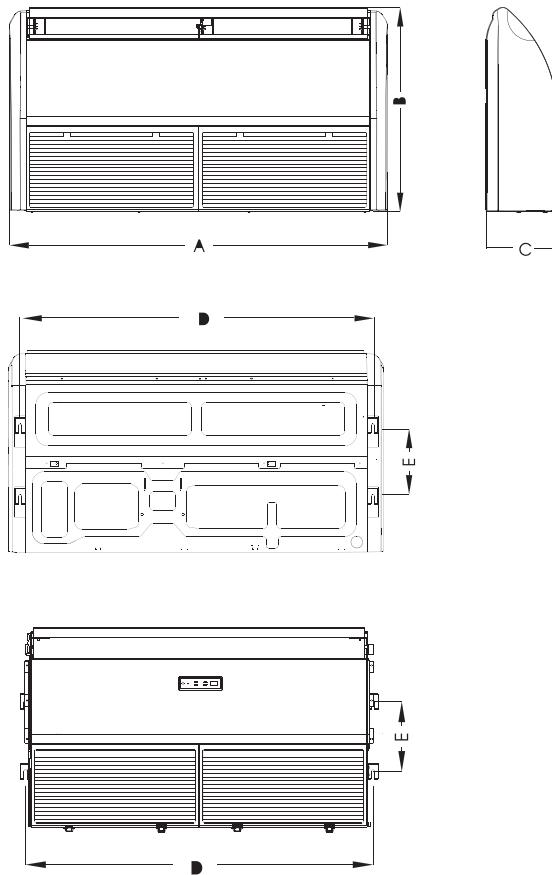
№	Наименование	Кол-во
1	Руководство по эксплуатации	1
2	Пульт дистанционного управления	1
3	Держатель пульта	1
4	Элементы питания AAA	2
5	Гайки линии жидкости и газа	2

№	Наименование	Кол-во
6	Саморезы 25 мм	*
7	Теплоизоляция	*
8	Наклейка	*
9	Дренажный шток наружного блока	1

\* Количество и наличие может отличаться для разных моделей блоков

## 3. ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

### Внутренние блоки



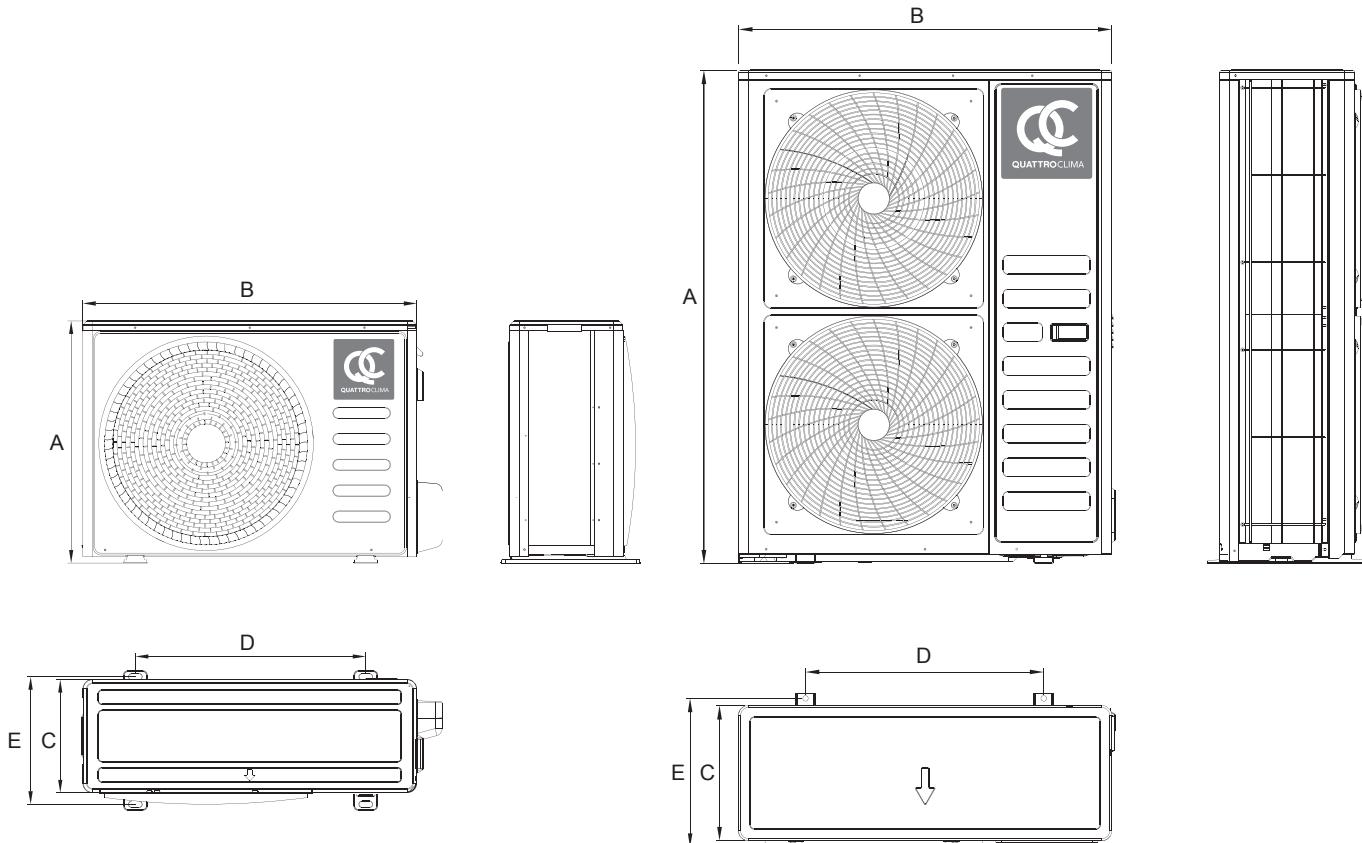
	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм	E, мм
QV-I18FF(1)	1055	675	235	980	240
QV-I24FF(1)	1055	675	235	980	240
QV-I36FF(1)	1275	675	235	1200	240
QV-I48FF(1)	1635	675	235	1560	240
QV-I60FF(1)	1635	675	235	1560	240

# QUATTROCLIMA

## Внимание!

Расстояние от верхней границы внутреннего блока до нижней границы перекрытия, к которому крепится внутренний блок, должно составлять как минимум 10 мм, то есть внутренний блок не должен касаться верхнего перекрытия. Данное требование необходимо соблюдать для уменьшения шума и вибонагруженности внутреннего блока.

## Наружные блоки



	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм	E, мм
QN-I12UF	550	760	250	508	278
QN-I18UF	605	780	288	521	330
QN-I24UF	650	900	304	623	359
QN-I36UF	805	900	358	570	398
QN-I48UF	1250	940	340	600	376
QN-I60UF	1250	940	340	600	376

НАПОЛЬНО-ПОТОЛОЧНАЯ СПЛИТ-СИСТЕМА

**QV-I...FF/QN-I...UF**

## Диаметры фреонопроводов

R410A	QV-I18FF(1)	QV-I24FF(1)
Жидкостная линия (высокого давления), мм	Ø 6,35	Ø 9,52
Газовая линия (низкого давления), мм	Ø 12,7	Ø 19,0
Максимально допустимая длина магистрали, метров	25	30
Максимально допустимый перепад высоты, метров	15	15
Заводская заправка хладагентом, г	1500	2000
Количество добавляемого хладагента, грамм на каждый метр	22	22

R410A	QV-I36FF(1)	QV-I48FF(1)	QV-I60FF(1)
Жидкостная линия (высокого давления), мм	Ø 9,52	Ø 9,52	Ø 9,52
Газовая линия (низкого давления), мм	Ø 19,0	Ø 19,0	Ø 19,0
Максимально допустимая длина магистрали, метров	30	50	50
Максимально допустимый перепад высоты, метров	20	30	30
Заводская заправка хладагентом, г	2100	3500	3700
Количество добавляемого хладагента, грамм на каждый метр	54	54	54

Хладагент — R410A.

\* Количество добавляемого хладагента высчитывается исходя из общей длины магистрали. Начальная заводская заправка рассчитана на 5 метров фреонопровода; на каждый следующий метр потребуется добавить хладагент согласно данным в таблице.

Материал трубопроводов — отожженная холодильная медная труба.

При монтаже с длиной трубопровода, близкой с максимально допустимой, потери производительности наружного блока будут составлять примерно 20%.

## 4. МОНТАЖ БЛОКА

### Выбор места

Убедитесь в следующем:

- оборудование правильно подобрано для работы в данном помещении;
- потолок горизонтальный и его конструкция выдерживает вес оборудования;
- входящим и исходящим воздушным потокам ничего не препятствует. Наружный воздух не оказывает сильного влияния на температуру в помещении;
- воздушный поток охватывает все помещение;
- оборудование установлено вдали от мощных источников тепла.

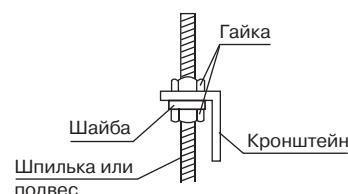
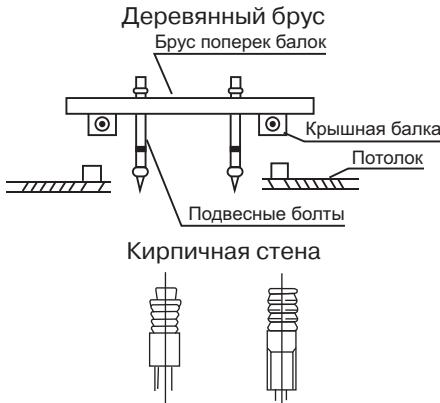
### Перед установкой

Проверьте надежность внутренних креплений. Если крепление где-то ослабло, подтяните.

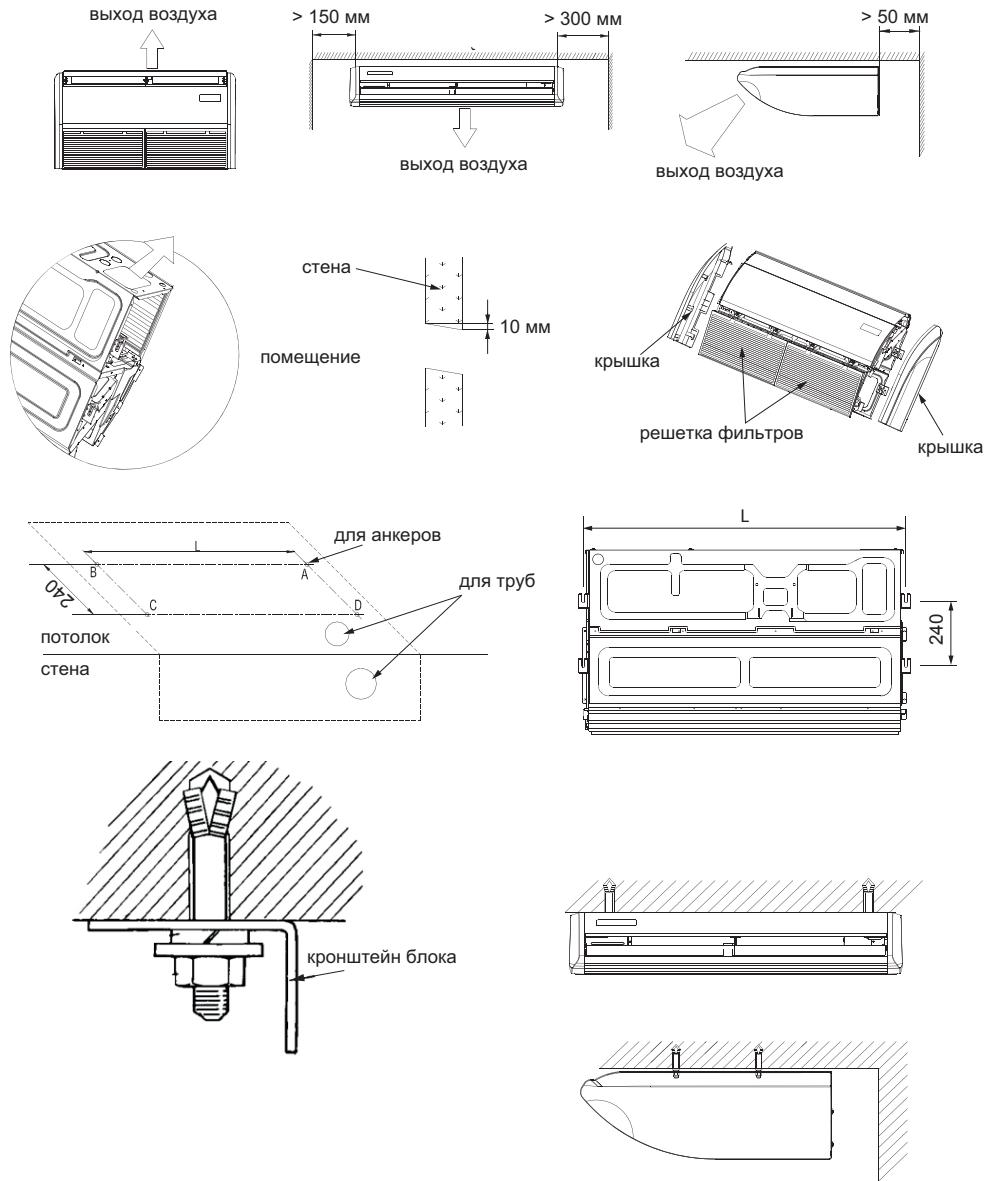
### Установка основного блока

- Подготовьте потолок (убедитесь в его горизонтальности).
- Отмерьте необходимую длину трубопровода, трубы отвода конденсата и проводов.
- Для уменьшения вибрации усильте потолок там, где это необходимо.
- Просверлите 4 отверстия Ø12 мм и глубиной 50–55 мм в выбранных местах. Затем закрепите в них подвесы (шпильки, крюки и т.п.).
- Закручивайте равномерно 4 шестигранные гайки на подвесах для ровной горизонтальной установки блока.
- Для проверки горизонтальности установки блока используйте уровень.
- Если блок неправильно установлен, возможны проблемы с отводом конденсата и поплавковый датчик может работать некорректно. Это может привести к протечкам конденсата.
- После того, как позиция блока будет выверена, надежно зафиксируйте его, затяните гайки.

### Варианты крепления внутреннего блока под потолком



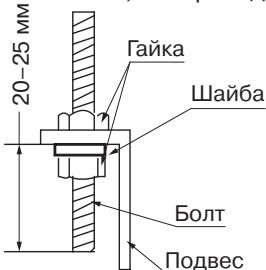
## Монтаж внутреннего блока под потолком



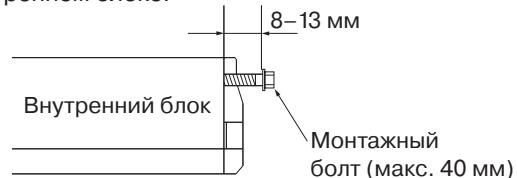
# QUATTRO CLIMA

Модель	L, мм
QV-I18FF(1)	980
QV-I24FF(1)	980
QV-I36FF(1)	1200
QV-I48FF(1)	1560
QV-I60FF(1)	1560

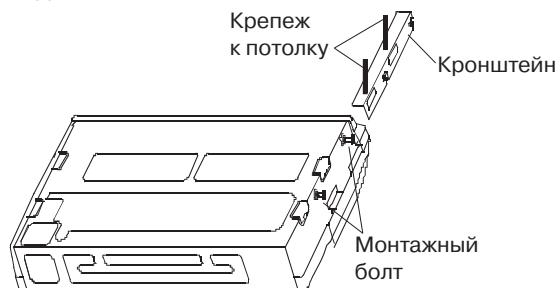
- Снимите с внутреннего блока боковые панели (пластиковые, белого цвета) и защитную решетку.
- Установите монтажные кронштейны с двух сторон внутреннего блока, произведите замеры расположения кронштейнов.
- Закрепите кронштейны под потолком, надежно закрепив их. Крепление должно выдерживать тройной вес внутреннего блока!
- Оставьте между потолком и внутренним блоком расстояние не менее, чем 10 мм. Это поможет при дальнейшем сервисном обслуживании и уменьшит уровень вибраций.
- Выровняйте положение внутреннего блока по уровню, чтобы избежать протечки конденсата. При протечке конденсата вода может попасть на плату дисплея внутреннего блока, что приведет к выходу их строя оборудования.



- Закрепите монтажный болт во внутреннем блоке.

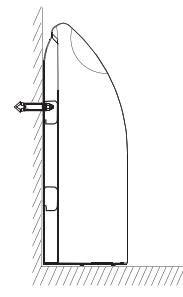
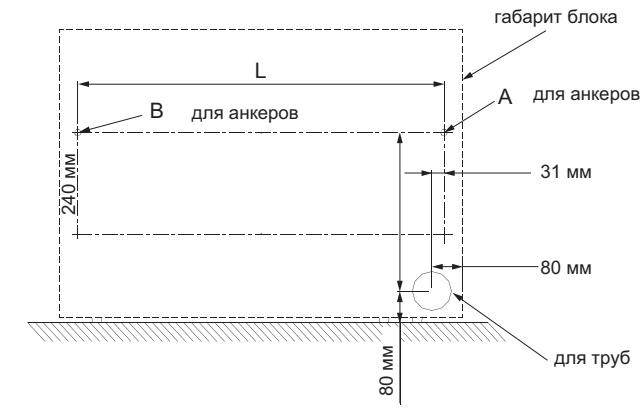
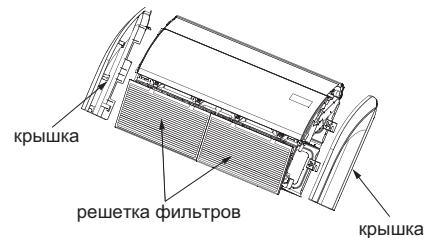
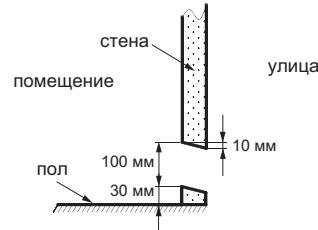
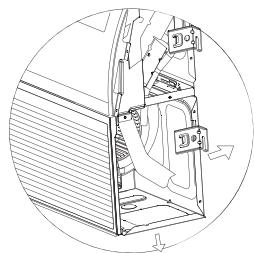


- Подвесьте блок на кронштейны, закрепите монтажные болты так, чтобы внутренний блок не мог сорваться с направляющими самопроизвольно или под воздействием внешних сил.

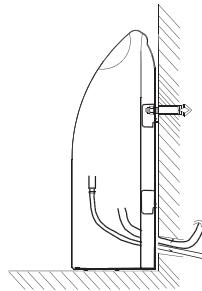
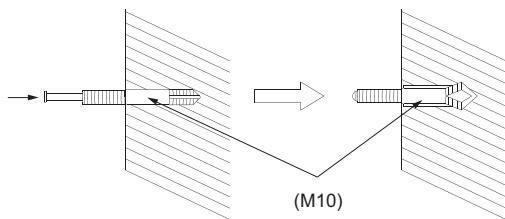


# QUATTRO CLIMA

## Установка на стене



вид слева



- Прикрутите крепежные кронштейны к стене.
- Подвесьте внутренний блок на кронштейны.
- Для проверки горизонтальности установки блока используйте уровень.
- Если блок неправильно установлен, возможны проблемы с отводом конденсата. Это может привести к протечкам.

## Установка трубопровода отвода конденсата

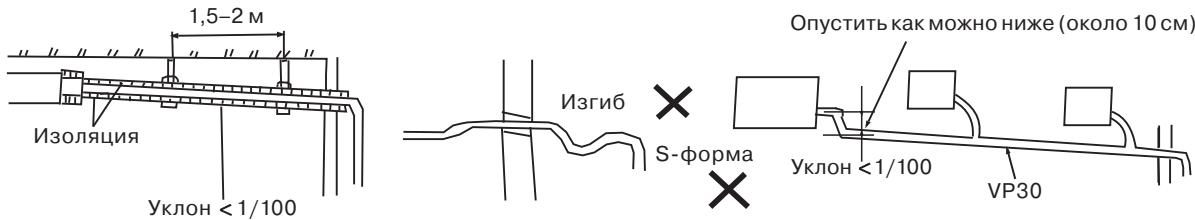
1. Установите дренажную трубу внутреннего блока.

В качестве дренажной трубы можно использовать полиэтиленовую трубу наружным диаметром 25 или 32 мм. Вставьте один конец дренажной трубы в сливную трубу блока иочно соедините трубы с помощью зажима сливной трубы.

### **Внимание!**

*Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить трубу внутреннего блока.*

- Сливная труба внутреннего блока и дренажная труба (особенно ее часть, проходящая внутри помещения) должны быть равномерно закрыты оболочкой сливной трубы (соединительные приспособления) иочно зафиксированы зажимом, чтобы предотвратить попадание воздуха и образование конденсата.
- Для предотвращения перетока воды в кондиционер при его установке дренажную трубу необходимо проложить с уклоном в сторону наружного блока (слива) выше 1/50 (1 см уклона на каждые 50 см длины трубопровода). Необходимо также избегать образования пузырей, выпуклостей и скоплений воды.
- Не тяните сильно за дренажную трубу, чтобы не сместить корпус.
- Через каждые 1–1,5 метра по длине трубы необходимо установить опоры, чтобы предотвратить деформацию трубы, либо можно привязать дренажную трубу к соединительной трубе.
- Если дренажная труба слишком длинная, лучше проложить ее часть, находящуюся внутри помещения, через защитную трубу для предотвращения ее провисания.
- Конец дренажной трубы должен быть выше земли или нижней точки дренажа как минимум на 50 мм, он не должен находиться в воде.
- Если дренаж выводится непосредственно в канализацию, необходимо изогнуть трубу, чтобы обеспечить наличие гидрозатвора, препятствующего проникновению неприятных запахов в помещение через дренажную трубу.
- Помните, что при монтаже внутреннего блока необходимо использовать уровень, так как если установить внутренний блок не по уровню, то возможна утечка конденсата из ванночки.



## Проверка дренажа

Убедитесь в отсутствии препятствий по длине дренажной трубы.

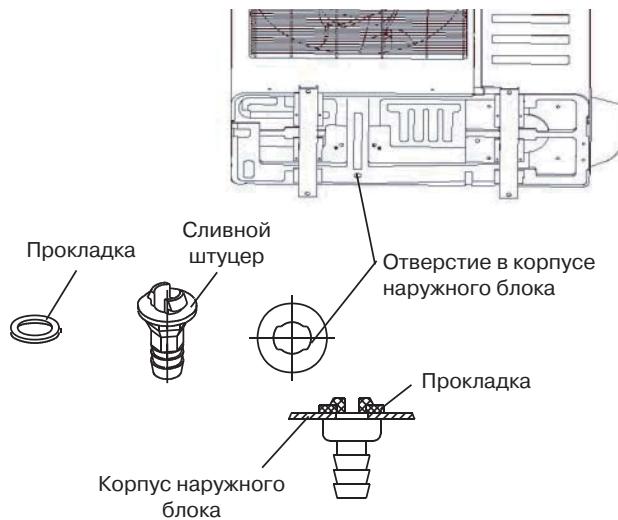
1. Снимите крышку для тестирования, залейте около 2000 мл воды в бачок через трубку для заливки.
2. Включите питание и запустите кондиционер в режиме охлаждения. Прислушайтесь к звуку от дренажной трубы. Убедитесь в том, что вода сливается (учитывая длину дренажной трубы, вода может появиться с задержкой примерно на 1 минуту), проверьте герметичность соединений.
3. Остановите кондиционер, отключите питание, установите на место крышку для тестирования.

### **Внимание!**

- В случае обнаружения неисправности ее необходимо немедленно устранить.
- При ремонте и техническом обслуживании кондиционера слейте воду, открыв сливную пробку. Перед началом работы установите пробку на место во избежание утечки.

## Установка сливного штуцера

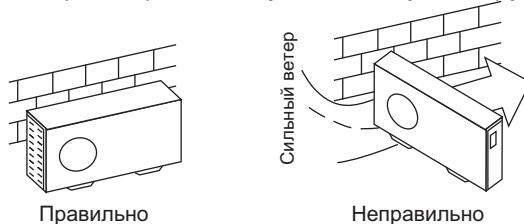
Вставьте прокладку в сливной штуцер, затем вставьте штуцер в отверстие поддона наружного блока, поверните на 90°, чтобы зафиксировать его. Наденьте на штуцер сливной шланг (можно приобрести в магазине), если необходимо слить конденсат из наружного блока во время работы в режиме обогрева.



## Установка наружного блока

### Меры предосторожности

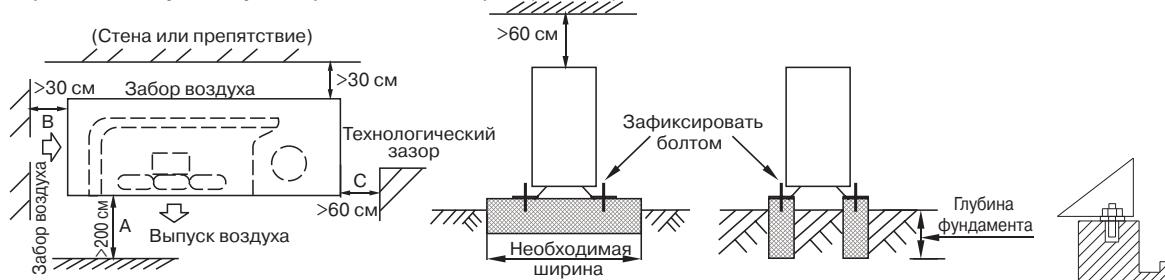
- Не устанавливайте блок на открытом солнце, а также вблизи отопительных приборов.
- Если установка блока в таком месте неизбежна, закройте его защитным экраном.
- Если блок будет устанавливаться на побережье или на большой высоте, т.е. в местах, где дует сильный ветер, необходимо устанавливать его вдоль стены, чтобы обеспечить нормальные условия работы блока.
- При необходимости используйте экран.
- При очень сильном ветре необходимо предотвратить задувание воздуха в наружный блок.



- Наружный и внутренний блоки должны располагаться как можно ближе друг к другу.

### Необходимые расстояния для монтажа и обслуживания

Во избежание снижения эффективности из-за ограниченного притока или циркуляции воздуха по возможности удалите расположенные вблизи от блока препятствия. Минимальные расстояния между наружным блоком и препятствиями, показанные на монтажных схемах, могут отличаться от расстояний в условиях монтажа в закрытом помещении. Необходимо оставить открытый доступ в двух направлениях из трех (A, B, C).



### Перемещение и установка

- При подъеме агрегата на стропах необходимо соблюдать осторожность, так как центр тяжести агрегата не совпадает с его геометрическим центром.
- Не закрывайте воздухозаборные устройства наружного блока во избежание повреждения агрегата.
- Никогда не прикасайтесь к вентилятору руками или другими предметами во время работы блока.
- Не наклоняйте блок более чем на 45° и не кладите на боковую сторону.
- Надежно зафиксируйте опоры блока болтами во избежание его опрокидывания при землетрясении или сильном ветре.
- Сделайте бетонный фундамент.

## Монтаж соединительной трубы Диаметры трубопроводов

### Внимание!

Убедитесь в том, что перепад высот между внутренним и наружным блоками, длина трубы с хладагентом и количество изгибов отвечают следующим требованиям.

R410A	QV-I12FF(1)	QV-I18FF(1)	QV-I24FF(1)
Жидкостная линия (высокого давления), мм	Ø 6,35	Ø 6,35	Ø 9,52
Газовая линия (низкого давления), мм	Ø 12,7	Ø 12,7	Ø 15,88
Максимально допустимая длина магистрали, метров	25	25	30
Максимально допустимый перепад высоты, метров	15	15	15
Заводская заправка хладагентом, г	1050	1500	2000
Количество добавляемого хладагента, грамм на каждый метр	22	22	54

R410A	QV-I36FF(1)	QV-I48FF(1)	QV-I60FF(1)
Жидкостная линия (высокого давления), мм	Ø 9,52	Ø 9,52	Ø 9,52
Газовая линия (низкого давления), мм	Ø 19,0	Ø 19,0	Ø 19,0
Максимально допустимая длина магистрали, метров	30	50	50
Максимально допустимый перепад высоты, метров	20	30	30
Заводская заправка хладагентом, г	2100	3500	3700
Количество добавляемого хладагента, грамм на каждый метр	54	54	54

Количество изгибов — не более 5.

### Меры предосторожности

- Не допускайте попадания воздуха, пыли или иных материалов в трубопроводы во время их монтажа.
- Монтаж соединительной трубы нельзя начинать до окончательной установки наружного и внутреннего блоков.
- Соединительная труба должна оставаться сухой, не допускайте попадания в нее влаги во время монтажа.
- При разнице высот более 5 метров, и если наружный блок установлен выше внутреннего, предусмотрите установку маслоподъемных петель через **каждые 3 метра** подъема! При невыполнении данного условия возможен выход оборудования из строя из-за невозврата масла в компрессор.

### Процедура соединения труб

- Измерьте необходимую длину соединительной трубы, затем выполните следующие операции.  
Сначала соедините трубу с внутренним блоком, затем с наружным.  
Согните трубку нужным образом, соблюдая осторожность, чтобы не повредить ее.

### Примечания по гибке труб

- Угол изгиба не должен превышать 90 градусов.
- Начинайте сгибать трубу с ее середины. Радиус изгиба должен быть как можно больше.
- Не сгибайте трубу более трех раз.
- Согните соединительную трубку.  
Отрежьте требуемую вогнутую часть по изгибу изоляционной трубы, затем заизолируйте трубу (обмотайте ее изоляционной лентой после сгибания). Во избежание повреждения изгибайте трубку по максимально возможному радиусу.  
Чтобы согнуть трубку по небольшому радиусу, используйте гибочное приспособление.

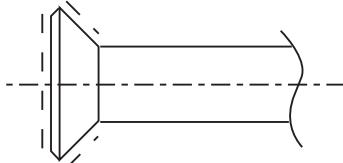
# QUATTRO CLIMA

- Установите трубы.

Просверлите отверстие в стенке (под размер стенной проходки, диаметром 90–105 мм), затем установите соединительные фитинги, такие как стенная проходка и ее крышка. Надежно привяжите кабели к соединительной трубе лентой. Не допускайте попадания воздуха внутрь трубы, так как это может привести к образованию конденсата и его протечкам. Вставьте соединительную трубу через проходку в стене с наружной стороны. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить остальные трубопроводы.

- Соедините трубы.

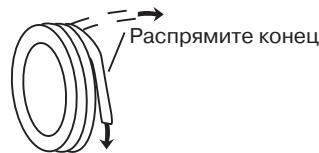
При выполнении операций соединения и отсоединения труб необходимо использовать одновременно два гаечных ключа.



Согните трубу с помощью пружинного трубогиба

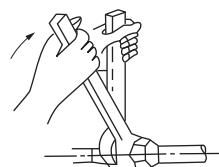
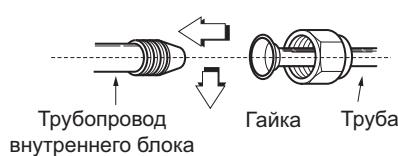
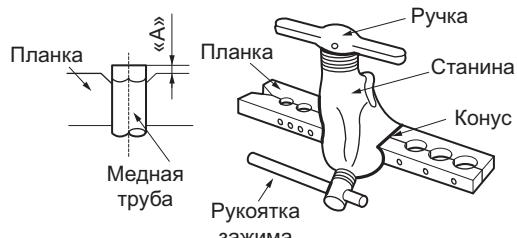


Минимальный радиус 100 мм



## Развальцовка труб

- Перед развальцовкой труб не забудьте надеть на трубопроводы изоляцию и надеть гайки.



- Отрежьте кромку трубы труборезом.

### **Внимание!**

Не используйте ножовку или лобзик для резки трубы. Это может привести к поломке оборудования из-за попадания опилок в трубопровод.

# QUATTROCLIMA

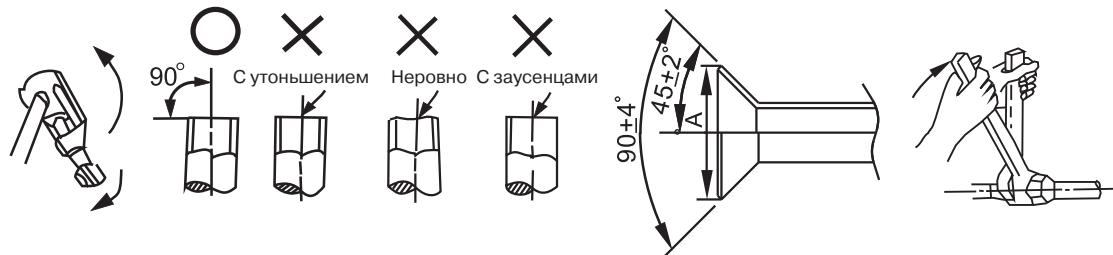
- Обработайте кромку трубы римером.



- Держите трубу кромкой вниз во избежание попадания опилок в трубу.

Установите медную трубу в планку держателя так, чтобы кончик трубы был установлен на расстояние «A».

Диаметр трубы, мм	Максимальное расстояние «A», мм	Минимальное расстояние «A», мм
Ø 6,35	1,3	0,7
Ø 9,52	1,6	1,0
Ø 12,7	1,8	1,0
Ø 15,9	1,9	1,0
Ø 19,0	1,9	1,1



## Осторожно!

При слишком большом моменте возможно повреждение раstrauba, при слишком маленьком соединение будет негерметичным. Определить необходимый момент можно по таблице.

Диаметр трубы, мм	Момент затягивания, Н·м	Размеры машинной обработки раstrauba (A), мм
Ø 6,35	14–17	8,2–8,3
Ø 9,52	32–40	12,0–12,4
Ø 12,7	50–60	15,4–15,8
Ø 15,9	62–75	18,6–19,0
Ø 19,0	98–120	22,9–23,3

Запорный вентиль наружного блока должен быть полностью закрыт (в исходном состоянии). При каждом подсоединении трубы необходимо сначала немного отвернуть гайки со стороны запорного вентиля, затем сразу же (в течение 5 минут) подсоединить раstruba. Если гайки будут оставаться открученными более продолжительное время, в систему может попасть пыль или грязь, что впоследствии может привести к неисправности.

Полностью закрутите гайки в месте соединения труб, сначала руками, на 2–3 оборота, а после ключами, как показано на рисунке. Используйте 2 ключа для затяжки гаек. Свакуумируйте систему после соединения обоих труб хладагента с внутренним блоком. Затем закрутите гайки в монтажно-ремонтных точках.

## **Внимание!**

Заводская заправка блока рассчитана на монтаж не более 5 метров. При монтаже более 5 метров дозаправьте систему согласно следующим данным.

Пожалуйста, перед добавлением хладагента убедитесь, что вы добавляете хладагент нужной марки. Марку используемого хладагента можно найти на корпусе внутреннего или наружного блока.

В моделях QV-I...FF(1) используется хладагент R410A.

Запишите объем залитого хладагента для дальнейшего технического обслуживания.

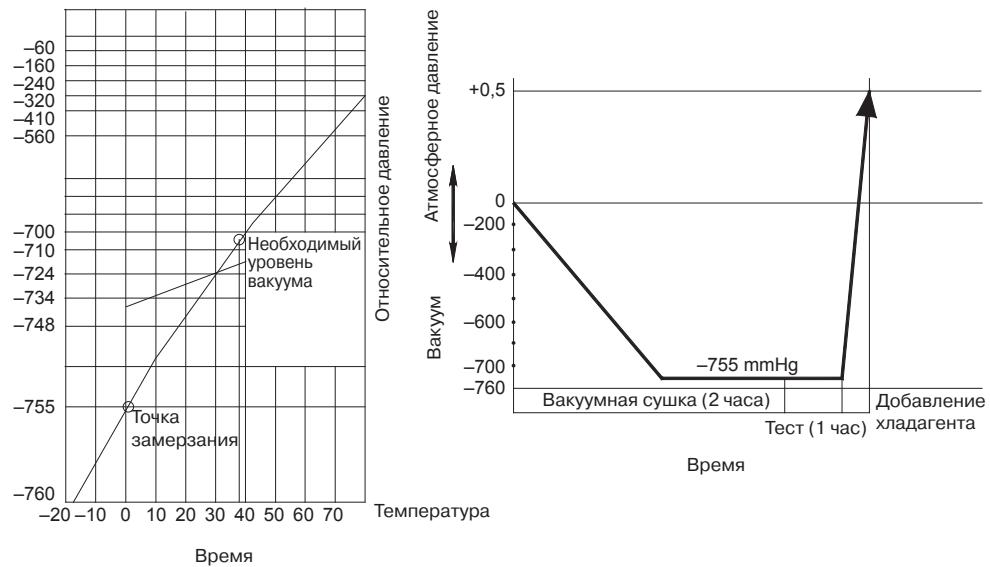
## **Удаление воздуха вакуумным насосом**

### **Внимание!**

При работе с R410A требуется обязательное удаление воздуха двухступенчатым вакуумным насосом с обратным клапаном для предотвращения попадания масла вакуумного насоса в гидравлический контур! Используйте правильное оборудование при работе.

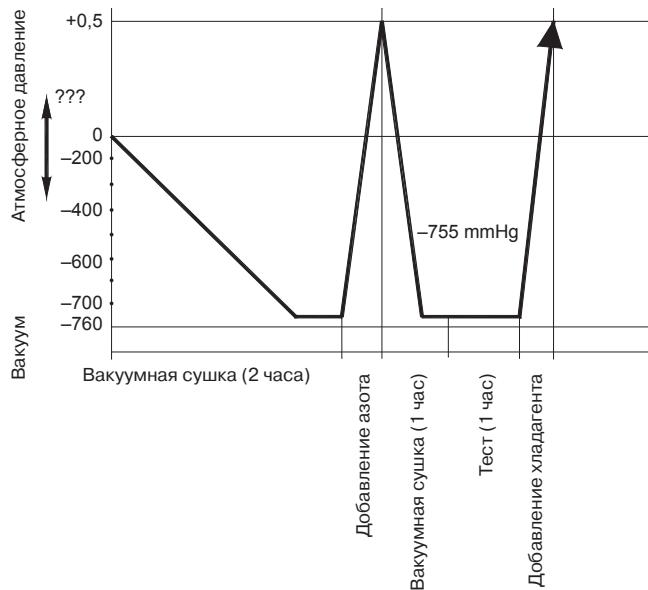
## **Общая информация**

Как известно, вода кипит при 100 °C при нормальном атмосферном давлении. Но при падении давления температура кипения значительно снижается. Именно поэтому, чтобы удалить всю влагу из системы, применяется вакуумирование. На графике ниже приведены необходимые параметры для полного удаления влаги и нормальной работы системы.



При первой установке блока на только что поставленные трубопроводы нет необходимости вакуумировать систему 2 часа, при условии, что установка трубопроводов проходила при отсутствии атмосферных осадков и при относительной влажности воздуха не более 60%. Если установка трубопроводов проходила под осадками или при повышенной влажности, необходимо проводить вакуумирование в полном объеме.

При повторной установке (перемонтаже) блока, а также при большом количестве воды в контуре (от 10 г) рекомендуем более качественное вакуумирование согласно графику ниже.



После первого вакуумирования добавьте в контур осушенный азот при давлении до 25 кг на 30 минут. Удалите азот и снова отвакуумируйте систему. После проверки на утечку добавьте хладагент.

Также рекомендуем при работе с блоками с относительно небольшим содержанием воды при монтаже использовать фильтры типа ADKS-Plus с фильтр-вставкой (корпус разборного типа) производства ALCO Controls или других производителей с аналогичными характеристиками водопоглощения и нейтрализации кислоты. Фильтр устанавливается на жидкостной линии для удаления влаги или на газовой линии для нейтрализации кислоты и фильтрации хладагента от твердых посторонних примесей. Система должна вакуумироваться вместе с фильтром!

При работе с фильтром помните, что фильтр-вставка (фильтрующий элемент) не должна находиться на открытом воздухе больше, чем несколько минут, и не прикасайтесь к вставке руками без перчаток. Вставка очень быстро впитывает влагу и если оставить ее на открытом воздухе или трогать незащищенными руками, вставка будет более непригодна к работе. Помните, что даже относительно большие вставки принимают не более 20–25 грамм влаги.

# QUATTROCLIMA

**Пожалуйста, обратите внимание на следующие моменты. Это важно!**

## **Внимание!**

- Любая пайка трубопроводов при работе с R410A должна осуществляться только под азотом! Пайка в воздушной среде запрещена, так как оборудование может выйти из строя из-за образования окалины на внутренних частях трубопровода!

## **Внимание!**

- R410A — негорючий газ. При соприкосновении с пламенем или горячими поверхностями разлагается с образованием высокотоксичных продуктов. Контакт с некоторыми активными металлами при определенных условиях (например, при высоких температурах и/или давлении) может привести к взрыву или возгоранию. Строго соблюдайте правила техники безопасности при работе с хладагентом!

## **Внимание!**

- Дозаправка хладагентом должна осуществляться только в жидкой фазе! Заправка газом может привести к выходу оборудования из строя, так как хладагент R410A является двойной квазиазеотропной смесью гидрофторуглеродов R32 и R125, и заправка газом может привести к разбалансировке состава смеси.
- Пожалуйста, помните, что сервисные штуцеры на оборудовании с R410A имеют увеличенный диаметр и требуют специальных шлангов либо переходников для работы!
- При поиске утечек хладагентов R410A бесполезно и небезопасно использовать газопламенную горелку (течейскатель на основе горения пропана)! Используйте аппаратный комплекс для поиска утечек с насадками под нужный газ!
- При длине трубопроводов более 5 метров в одну сторону добавьте хладагент в систему.
- Запишите количество заправленного газа в инструкцию для дальнейшего сервисного обслуживания.

## Вакуумирование

### Порядок действий

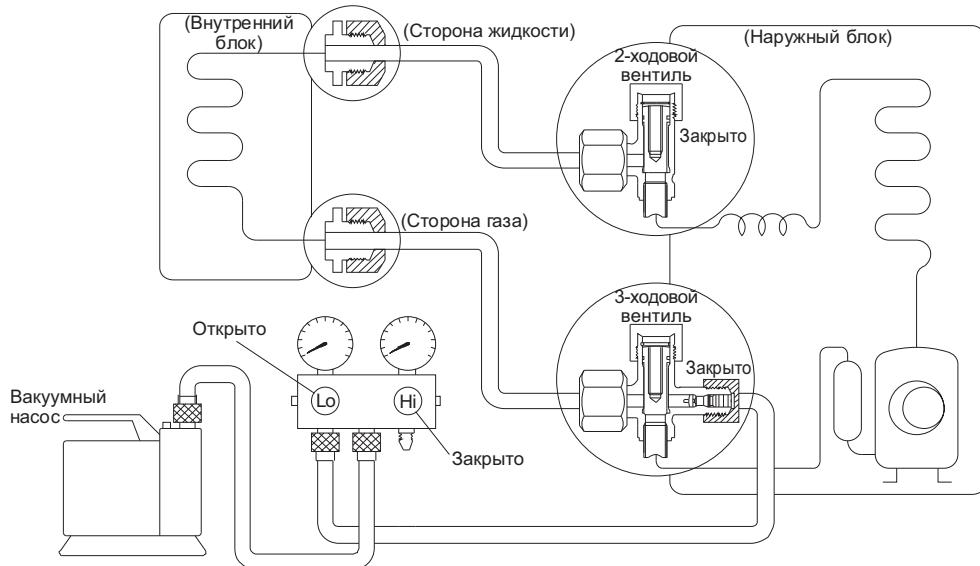
Рекомендации по использованию манометрического коллектора см. в руководстве по эксплуатации заправочной станции.

Отверните и снимите технологические гайки 2- и 3-ходовых запорных клапанов, соедините заправочный шланг манометрического коллектора с технологической муфтой 3-ходового запорного клапана. При этом оба клапана должны быть закрыты. Соедините патрубок заправочного шланга с вакуумным насосом. Полностью откройте сторону низкого давления манометрического коллектора. Включите вакуумный насос.

Стрелка манометра низкого давления должна постепенно уйти в минусовую зону. Через 15 минут работы насоса проверьте показания. Стрелка должна показывать ( $-1 \text{ кг}/\text{см}^2$ ) или ниже. Если стрелка показывает положительное давление или 0, вероятно, в системе есть негерметичное соединение или повреждение трубопровода. Устраните неисправность и выполните вакуумирование заново. Поврежденный участок можно найти, опрессовав трубопровод азотом под давлением до  $25 \text{ кг}/\text{см}^2$ .

Вакуумируйте систему не менее 30 минут. Если манометр показывает давление ( $-1 \text{ кг}/\text{см}^2$ ) и ниже, закройте клапан низкого давления на гребенке, выключите насос и оставьте на 5 минут систему с подключенным манометрическим коллектором.

Если давление не поднимается, откройте запорные вентили наружного блока, чтобы обеспечить проток хладагента через трубопровод, соединяющий наружный блок с внутренним. После чего быстро отсоедините шланг от сервисного порта и завинтите герметизирующую гайку. Проверьте герметичность соединений с помощью течеискателя или мыльной пены. Закройте места соединений термоизолирующей оболочкой и закрепите ее лентой. Некачественная изоляция может быть причиной образования конденсата.

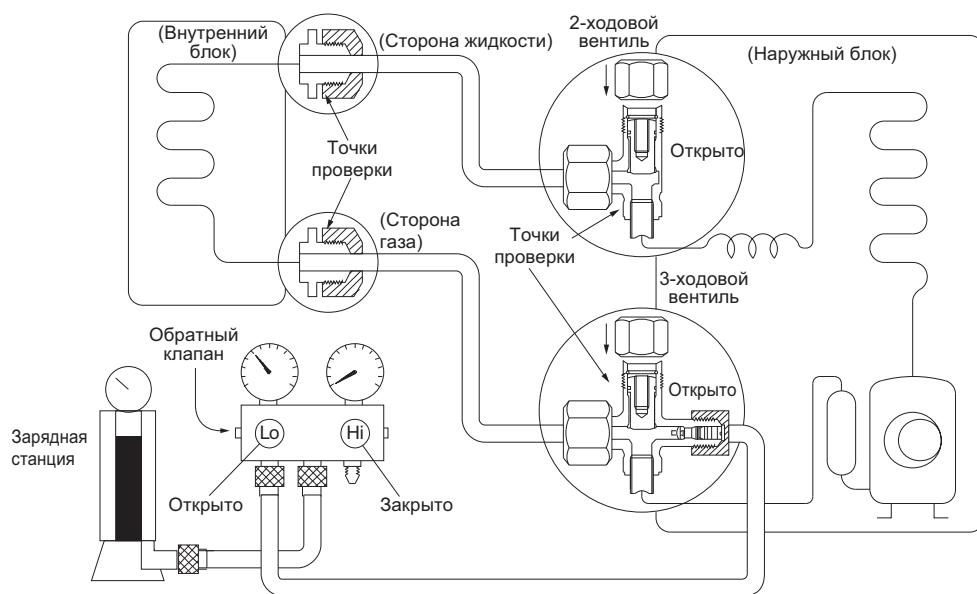


## Заправка

Порядок действий.

- Подсоедините шланг к заправочному баллону.
- Вытесните воздух из шланга фреоном, немного приоткрыв клапан заправочного баллона.
- Откройте клапан заправочного баллона.
- Приоткройте клапан низкого давления на гребенке (манометрическом коллекторе) и вытесните воздух.
- Не закрывая клапан, плотно подсоедините шланг к сервисному порту 3-ходового клапана наружного блока.
- Заправьте систему. Заправляйте оборудование жидким хладагентом.
- Для окончания заправки закройте клапан низкого давления гребенки (манометрический коллектор).
- Быстро отсоедините заправочный шланг от сервисного порта 3-ходового клапана.
- Установите заглушки на сервисный порт и на порты для открытия вентиляй (под шестигранный ключ).
- Обязательно проведите проверку гидравлического контура на возможные утечки, проверку производите в точках проверки с помощью течеискателя или мыльной пены.

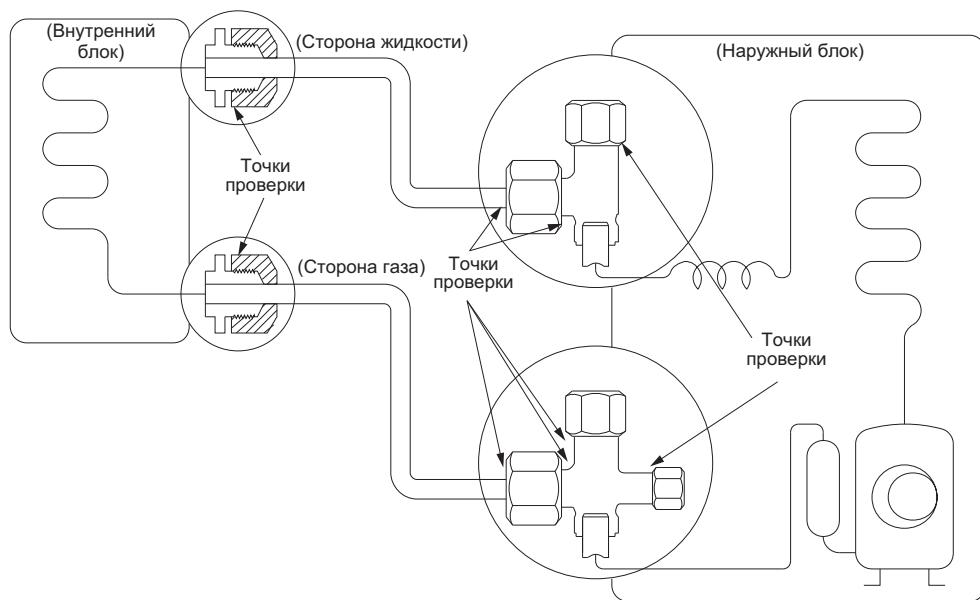
Используйте динамометрический ключ для затяжки соединений с усилием 18 Н·м. Проверьте на отсутствие утечек.



## Процедура проверки

Порядок действий.

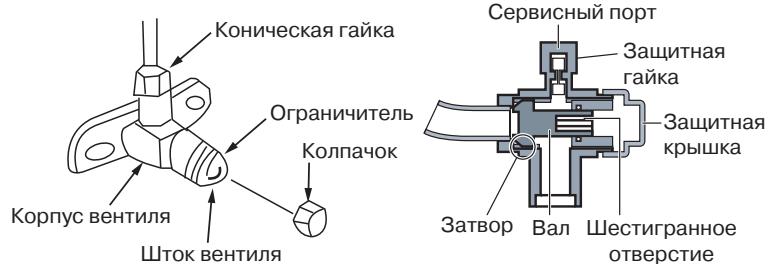
1. Плотно закройте (завинтите) заглушки на всех портах наружного блока.
  2. Проверьте с помощью течеискателя или мыльной пены отсутствие утечек в точках проверки. Точки проверки обозначены на рисунке ниже.
    - Точка проверки 1: место соединения трубопроводов с внутренним блоком (гайки и штуцеры).
    - Точка проверки 2: место соединения трубопроводов с наружным блоком (гайки), защитные колпачки на вентилях.
- При наличии утечек отключите оборудование, закройте порты с помощью шестигранных ключей, отключите оборудование от электропитания и произведите перемонтаж. В случае утечки из-под заглушек обратитесь в ближайший сервисный центр.



# QUATTRO CLIMA

## **Внимание!**

Перед опробованием все запорные вентили необходимо открыть. Каждый кондиционер имеет два запорных вентиля разных размеров со стороны наружного блока, функционирующих как нижний запорный вентиль и верхний запорный вентиль, соответственно.



## **Изоляция**

Изоляционный материал должен закрывать все открытые части раструбных соединений с газовой и жидкостной сторон и трубу с хладагентом. Не допускается наличие зазоров между ними. Некачественная изоляция может быть причиной образования конденсата.

## 5. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

### **Внимание!**

1. Кондиционер должен быть запитан от отдельного источника с требуемым номинальным напряжением.
2. Внешний источник питания кондиционера должен иметь провод заземления, соединенный с заземлением внутреннего и наружного блоков.
3. Монтаж электропроводки должен осуществляться персоналом, имеющим необходимую квалификацию, в соответствии с схемами электрических соединений.
4. В электропроводке должен быть предусмотрен электрический разъединитель, обеспечивающий физическое разъединение контактов всех активных проводников в соответствии с национальными требованиями к монтажу электроустановок.
5. Силовая и сигнальная проводки должны быть проложены таким образом, чтобы предотвратить их воздействие друг на друга и их контакт с соединительной трубой или корпусом запорного вентиля.
6. Скрутки проводов не допускаются, соединения должны быть пропаяны и покрыты изоляционной лентой.
7. Не включайте питание, пока не проведена полная проверка электропроводки.

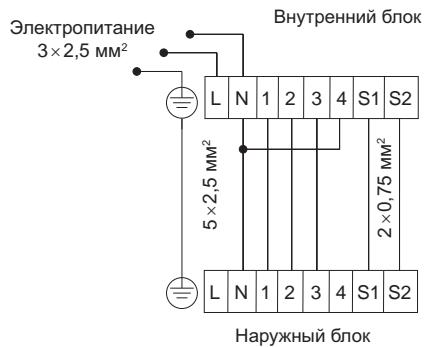
### Электропроводка

Модель		QV-I18FF(1)	QV-I24FF(1)	QV-I36FF(1)	QV-I48FF(1)	QV-I60FF(1)
Питание	Количество фаз	1	1	3	3	3
	Напряжение и частота	220 В / 50 Гц	220 В / 50 Гц	380 В / 50 Гц	380 В / 50 Гц	380 В / 50 Гц
Автоматический выключатель, А		20	25	20	20	20
Питание Внутреннего блока мм <sup>2</sup>		3 × 2,5	3 × 1,5	3 × 1,5	3 × 1,5	3 × 1,5
Питание Наружного блока мм <sup>2</sup>		-	3 × 2,5	5 × 2,5	5 × 2,5	5 × 2,5
Соединительный кабель между внутренним и наружным блоками, мм <sup>2</sup>	Межблочный сигнал	5 × 2,5	3 × 1,5	4 × 1,5	4 × 1,5	4 × 1,5
	Слаботочный сигнал (S1, S2)	2 × 0,75	2 × 0,75	2 × 0,75	2 × 0,75	2 × 0,75

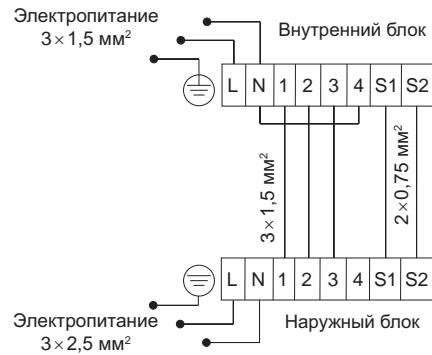
# QUATTRO CLIMA

## Подключение проводов

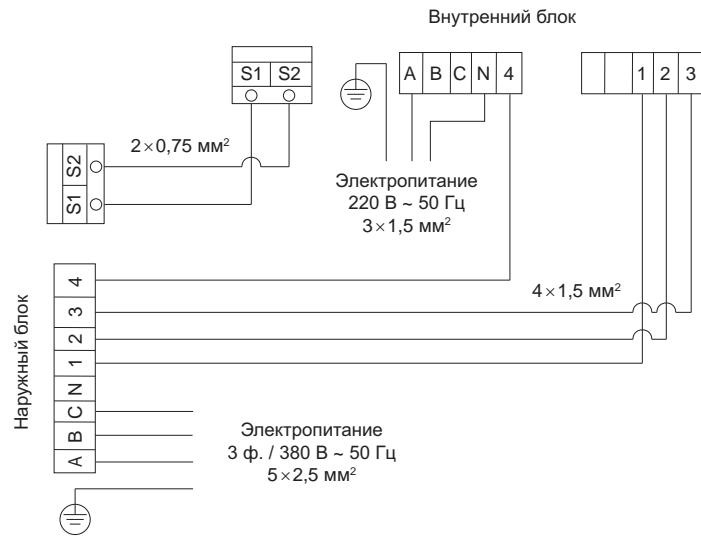
**QV-I18FF(1)/QN-I18UF**



**QV-I24FF(1)/QN-I24UF**



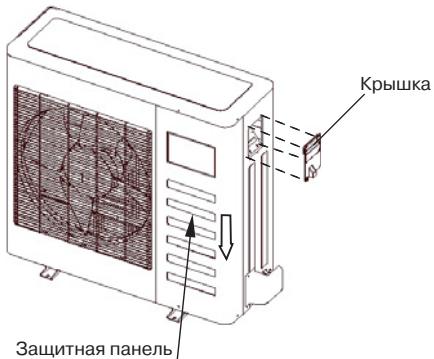
**QV-I36FF(1)/QN-I36UF, QV-I48FF(1)/QN-I48UF, QV-I60FF(1)/QN-I60UF**



Возможно раздельное подключение внутреннего и наружного блоков. При подключении питания внутреннего блока отдельно от наружного блока подключение питания на внутреннем блоке осуществляется к клеммам А и Н.  
Заземление обязательно!

## Подключение наружного блока

- Снимите защитную панель.  
Открутите винты технологической панели и потяните ее в показанном стрелкой направлении, чтобы снять защитную панель.
- Примечание.** Соблюдайте осторожность, чтобы не поцарапать поверхность.

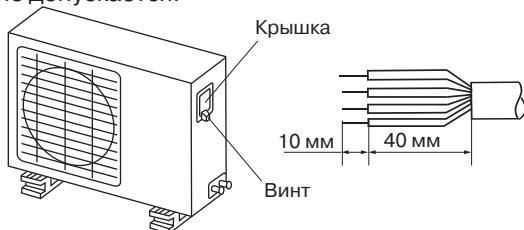


### Внимание!

На рисунке показана стандартная модель, которая может отличаться от вашего наружного блока.

## Правила безопасности

- Если на объекте есть проблемы с электропитанием, необходимо остановить работы по подключению до решения всех проблем.
- Электропитание должно соответствовать указанному в спецификации (220 В/50 Гц, ±10% или 3 ф./380 В/50 Гц, ±10%).
- Номиналы токовой защиты и уставки УЗО должны быть в 1,5 раза больше максимально допустимого рабочего тока оборудования.
- Убедитесь, что оборудование заземлено.
- Подсоедините провода так, как показано на электросхемах в инструкциях или на обратной стороне крышки или боковой панели наружного блока.
- Все подключения должны выполняться в соответствии с государственными и локальными требованиями и стандартами и проводиться только квалифицированным персоналом.
- Оборудование должно быть подключено к индивидуальной линии электропитания. Подключение нескольких блоков к одному автомата токовой защиты не допускается.



# QUATTRO CLIMA

## **Внимание!**

- Применяйте только специально предназначенные для данного вида работ типы кабелей. Поврежденный кабель или неправильно подобранный тип кабеля могут стать причиной пожара.
- Правильно выполните заземление.
- Провод заземления не должен проходить рядом или соприкасаться с газо- или водопроводом, телефонной линией и т.д.
- Все электрические подключения должны выполняться профессионалами и выполняться согласно государственным требованиям безопасности.

## **Осторожно!**

Для предотвращения поражения электротоком в случае утечки его на корпус оборудования установите УЗО.

## **Внимание!**

- Кабель питания должен быть выбран в соответствии с требованиями электробезопасности для данного типа работ.
- Подключение наружного блока должно выполняться в соответствие с инструкцией по установке наружного блока.
- Электрические провода должны быть проложены вдали от высокотемпературных компонентов.
- Используйте хомуты для фиксации кабельных трасс после подключения.
- Сигнальная линия может идти вдоль фреонопровода.
- Подключайте электропитание внутреннего блока только после того, как система будет смонтирована и отвакуумирована.
- Не подключайте электропитание к сигнальной линии – это выведет из строя оборудование и может стать причиной пожара.

## 6. ПУСКОНАЛАДКА

1. Проведение испытаний возможно только после полного завершения монтажных работ.
2. Перед проведением испытаний необходимо удостовериться в следующем.
  - Внутренний и наружный блоки смонтированы правильно.
  - Трубопроводы и электропроводка проложены и смонтированы правильно.
  - Проведена проверка системы трубопровода хладагента на герметичность.
  - Нет препятствий для дренажа.
  - Теплоизоляция выполнена нормально.
  - Провода заземления соединены правильно.
  - Длина трубы и объем заправленного хладагента задокументированы.
  - Параметры напряжения в сети соответствуют требованиям.
  - Вблизи приточных и выпускных отверстий наружного и внутреннего блоков нет препятствий.
  - Запорные вентили газовой и жидкостной сторон открытые.
  - Перед первым пуском подайте питание за 12 часов до пуска кондиционера для прогрева оборудования.
3. В соответствии с требованиями пользователя установите корпус пульта дистанционного управления в месте, обеспечивающем беспрепятственное прохождение управляющего сигнала.
4. Проведение испытания:  
Установите кондиционер в режим Охлаждение с помощью пульта дистанционного управления и выполните следующие проверки в соответствии с Руководством пользователя. В случае обнаружения неисправности ее необходимо устранить в соответствии с указаниями главы «Неисправности и их возможные причины» Руководства пользователя.

Проверка внутреннего блока:

- Нормально ли работает переключатель пульта дистанционного управления?
- Нормально ли функционируют кнопки пульта дистанционного управления?
- Нормально ли поворачиваются жалюзи?
- Нормально ли работает регулировка температуры в помещении?
- Нормально ли срабатывают индикаторные лампочки?
- Нормально ли работают временные кнопки?
- Хорошо ли осуществляется дренаж?
- Не возникают ли во время работы неестественный шум или вибрация?
- Нормально ли отрабатывает кондиционер переключение режимов Обогрев/Охлаждение?

Проверка наружного блока:

- Не возникают ли во время работы неестественный шум или вибрация?
- Не доставляют ли шум, потоки воздуха или конденсат, образующийся при работе кондиционера, беспокойства окружающим?
- Отсутствуют утечки хладагента?

### **Внимание!**

Кондиционер оборудован защитной схемой, предотвращающей его повторное включение на протяжении 3 минут после отключения.

## 7. РЕГЛАМЕНТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Каждый кондиционер нуждается в периодическом техническом обслуживании. Данное обслуживание может выполнить специально обученный персонал согласно данному регламенту.

### **Внимание!**

*Отсутствие периодического квалифицированного технического обслуживания либо его несвоевременное проведение может повлечь за собой нестабильную работу, поломку оборудования и отказ в гарантийном ремонте! Все работы по техническому обслуживанию должны проводиться квалифицированным персоналом!*

### **Регламент технического обслуживания**

1. Чистка оребрения теплообменника внутреннего блока.
2. Проливка дренажных каналов для слива конденсата.
3. Очистка декоративных панелей от пыли и грязи.
4. Очистка фильтра внутреннего блока.
5. Проверка состояния подшипников двигателя вентилятора.
6. Проверка надёжности контактов электрических соединений питающего и соединительного кабелей.
7. Очистка рабочего колеса вентилятора.
8. Проверка эффективности работы испарителя по перепаду температур входящего и выходящего воздуха.
9. Осмотр воздухозаборной решётки и оребрения конденсатора (при необходимости — очистка).
10. Проверка работы мотор-компрессора по шуму и нагреву.
11. Проверка надёжности электрических соединений.
12. Проверка крепления и балансировки крыльчатки вентилятора.
13. Проверка состояния подшипников двигателя вентилятора.
14. Проверка потребляемого тока на соответствие паспортным данным кондиционера.

**Отметка о проведении работ по техническому обслуживанию ставится в гарантийном талоне специалистом, проводившим обслуживание!**

Техническое обслуживание должно проводиться с регулярностью не реже 2 раз в год (каждые 6 месяцев). Для оборудования, установленного в серверных комнатах и не имеющего блоков ротации и резервирования, — не реже 4 раз в год (каждые 3 месяца).

### **Внимание!**

*При любых работах с гидравлическим контуром перед запуском кондиционера обязательно удалите воздух из него! В противном случае воздух, оставшийся в системе, может вызвать сбои в работе кондиционера и привести к серьезным неисправностям!*

## 8. КОДЫ ОШИБОК

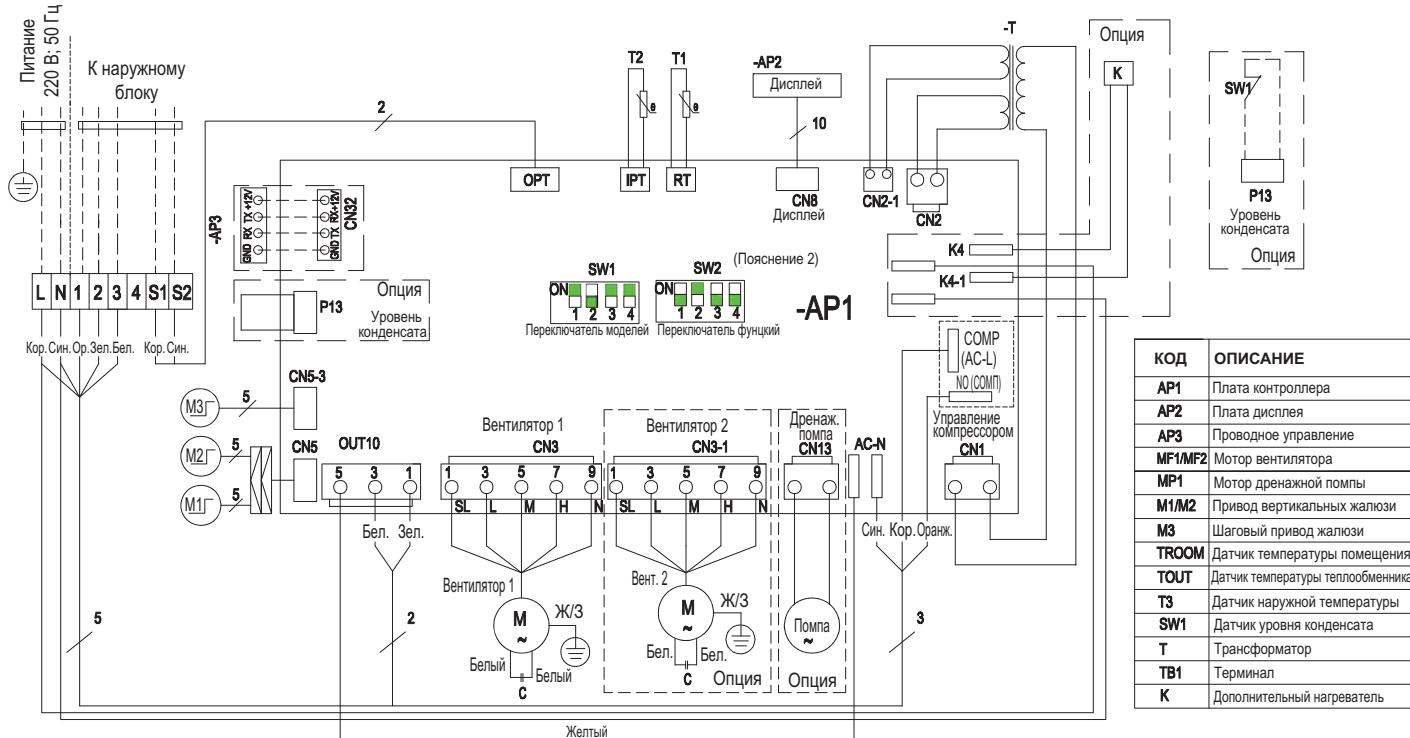
### Напольно-потолочные внутренние блоки

№	Ошибка	OPERATION LED1	TIMER LED2	DEF.FAN LED3	ALARM LED4	Цифровой дисплей
1	Датчик температуры воздуха внутреннего блока		Мигает			E1
2	Датчик температуры теплообменника внутреннего блока	Мигает				E2
3	Датчик температуры теплообменника наружного блока			Мигает		E3
4	Ошибка наружного блока			Мигает	Мигает	E4
5	Переполнение ванночки внутреннего блока (только для системы, оборудованной помпой и поплавком)				Мигает	EL
6	Ошибка EEPROM	Мигает	Мигает			EE

## **9. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ**

## Внутренние блоки

QV-I18FF(1)



## Пояснение

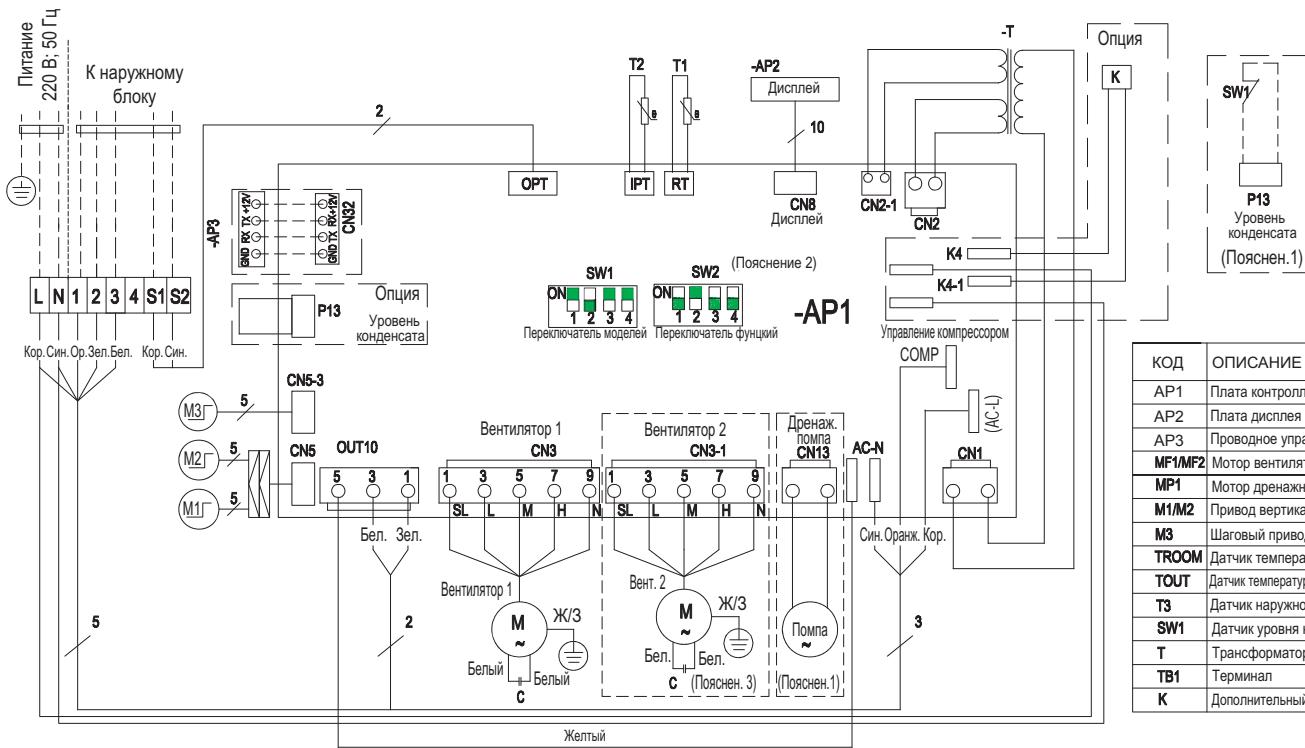
1. Дренажная помпа и датчик уровня контенсата опции.
  2. Положение преключателей функций и моделей согласно таблиц
  3. Наличие 2-го вентилятора в соответствии с заказом.

	Модель	Напольно-потолочный	Канальный
SW2	Охлаждение нет	ON T3 1 2	ON 1 2
	Охлаждение обогрев T3	ON 1 2	ON 1 2
	Нет охлажд., обогрева T3	ON 2	ON 2

SW1	Модель	Напольно-потолочный	Канальный
	Цифр.	ON 1 2 3 4	ON 1 2 3 4
	Не цифр.	ON 1 2 3 4	ON 1 2 3 4

# QUATTRO CLIMA

## QV-I24FF(1)



### Пояснение

1. Дренажная помпа и датчик уровня конденсата опции.
2. ■■■ Положение переключателей функций и моделей согласно таблиц
3. Наличие 2-го вентилятора в соответствии с заказом.

	Модель	Напольно-потолочный	Канальный
Охлаждение нет	ON	1 2	ON 1 2
Охлаждение обогрев	ON	1 2	ON 1 2
Нет охлаждения обогрева	ON	1 2	ON 1 2

SW2

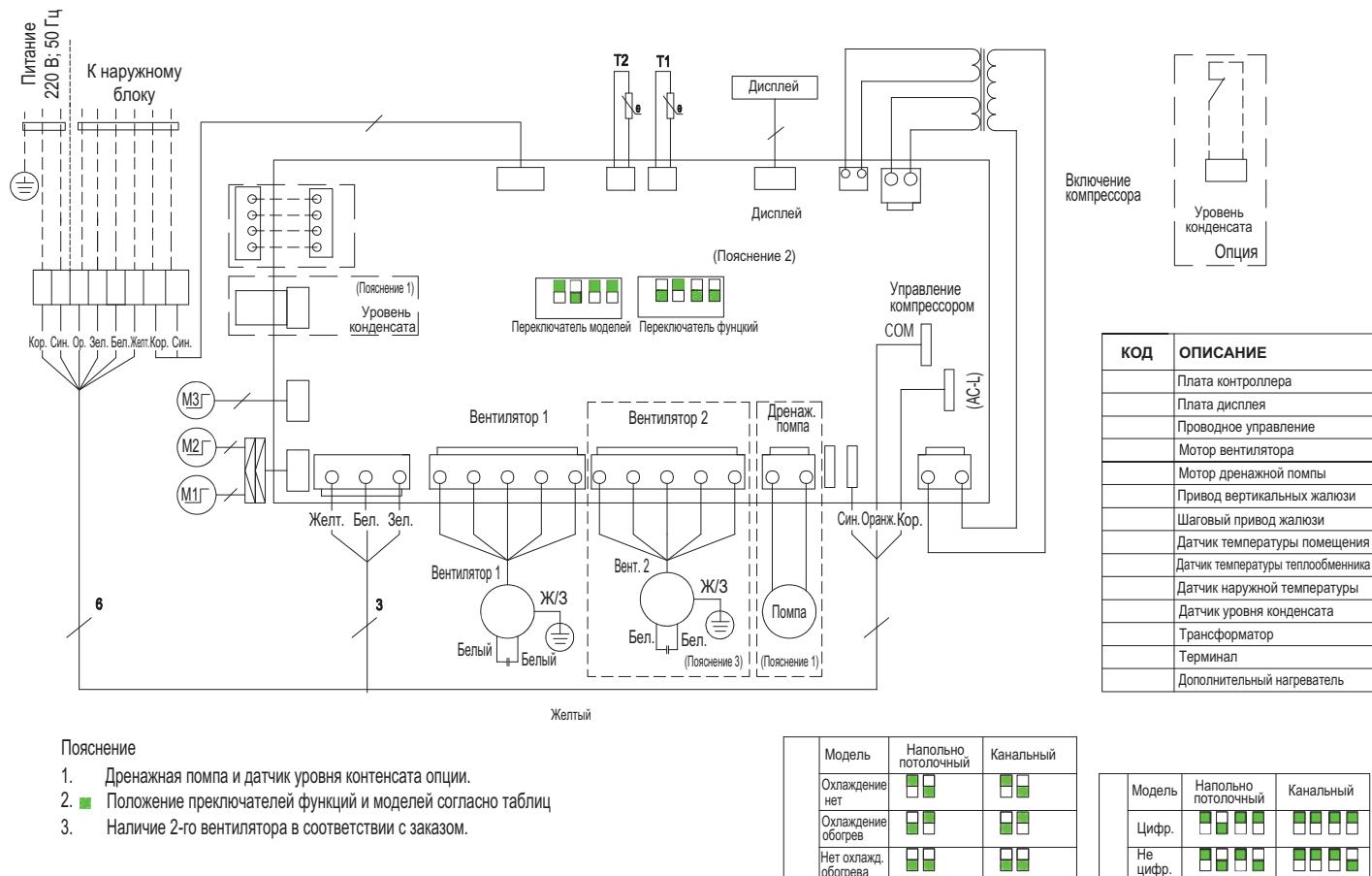
	Модель	Напольно-потолочный	Канальный
Цифр.	ON	1 2 3 4	ON 1 2 3 4
Не цифр.	ON	1 2 3 4	ON 1 2 3 4

SW1

КОД	ОПИСАНИЕ
AP1	Плата контроллера
AP2	Плата дисплея
AP3	Проводное управление
MF1/MF2	Мотор вентилятора
MP1	Мотор дренажной помпы
M1/M2	Привод вертикальных жалюзи
M3	Шаговый привод жалюзи
TROOM	Датчик температуры помещения
TOUT	Датчик температуры теплобиметрика
T3	Датчик наружной температуры
SW1	Датчик уровня конденсата
T	Трансформатор
TB1	Терминал
K	Дополнительный нагреватель

# QUATTRO CLIMA

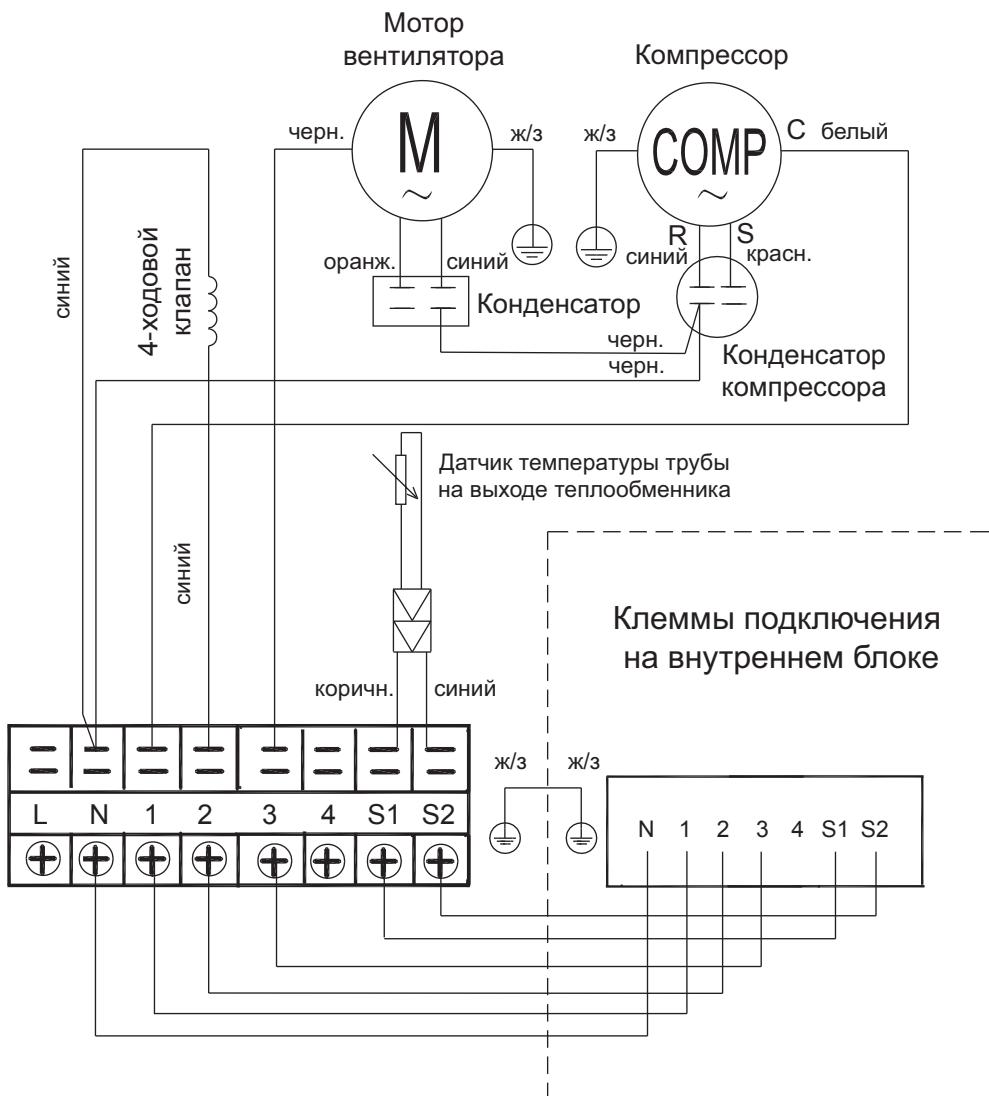
## QV-I36FF(1), QV-I48FF(1), QV-I60FF(1)



### Пояснение

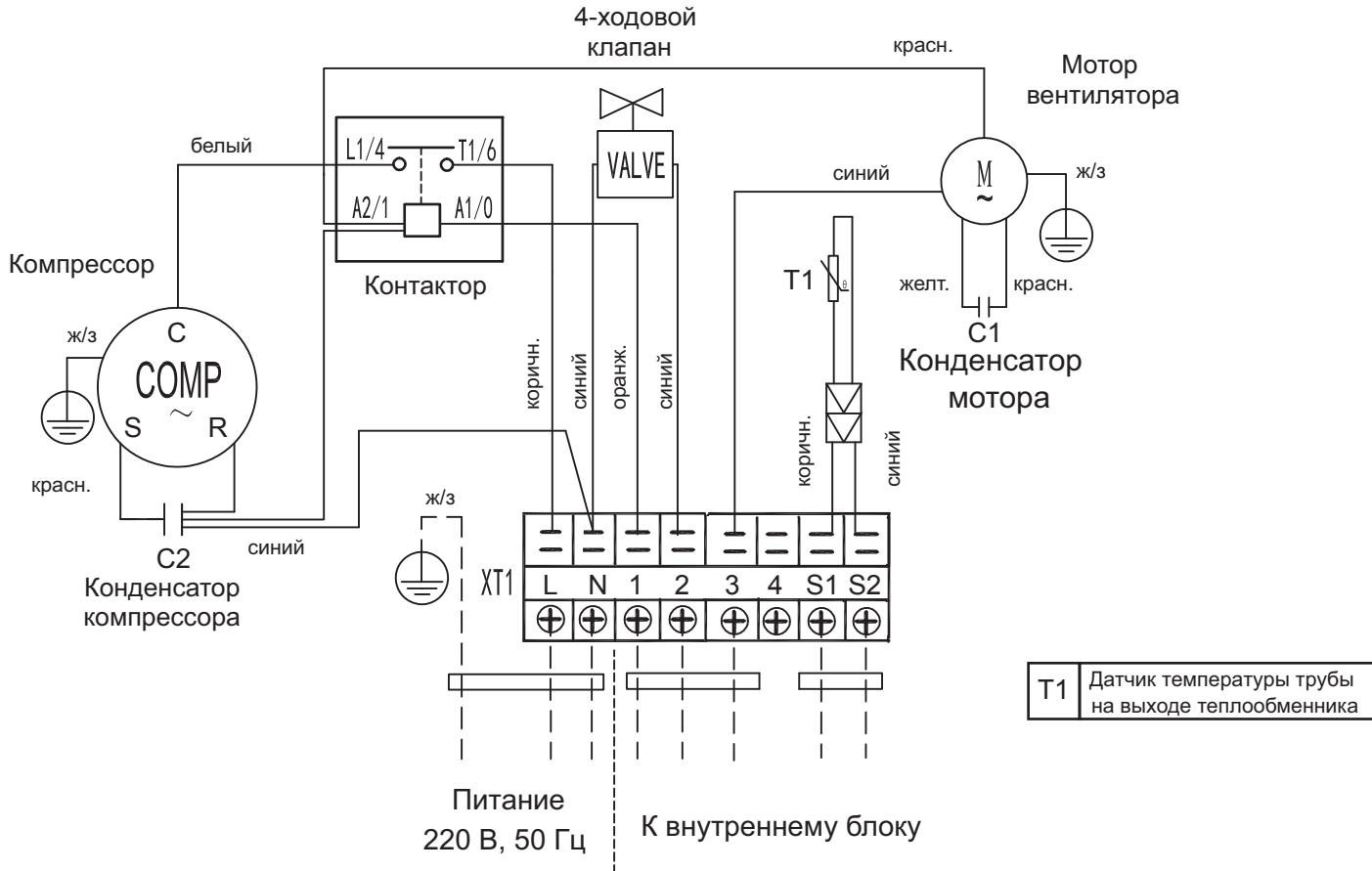
1. Дренажная помпа и датчик уровня конденсата опции.
2. ■ Положение переключателей функций и моделей согласно таблицам
3. Наличие 2-го вентилятора в соответствии с заказом.

## Наружные блоки QN-I12UF, QN-I18UF



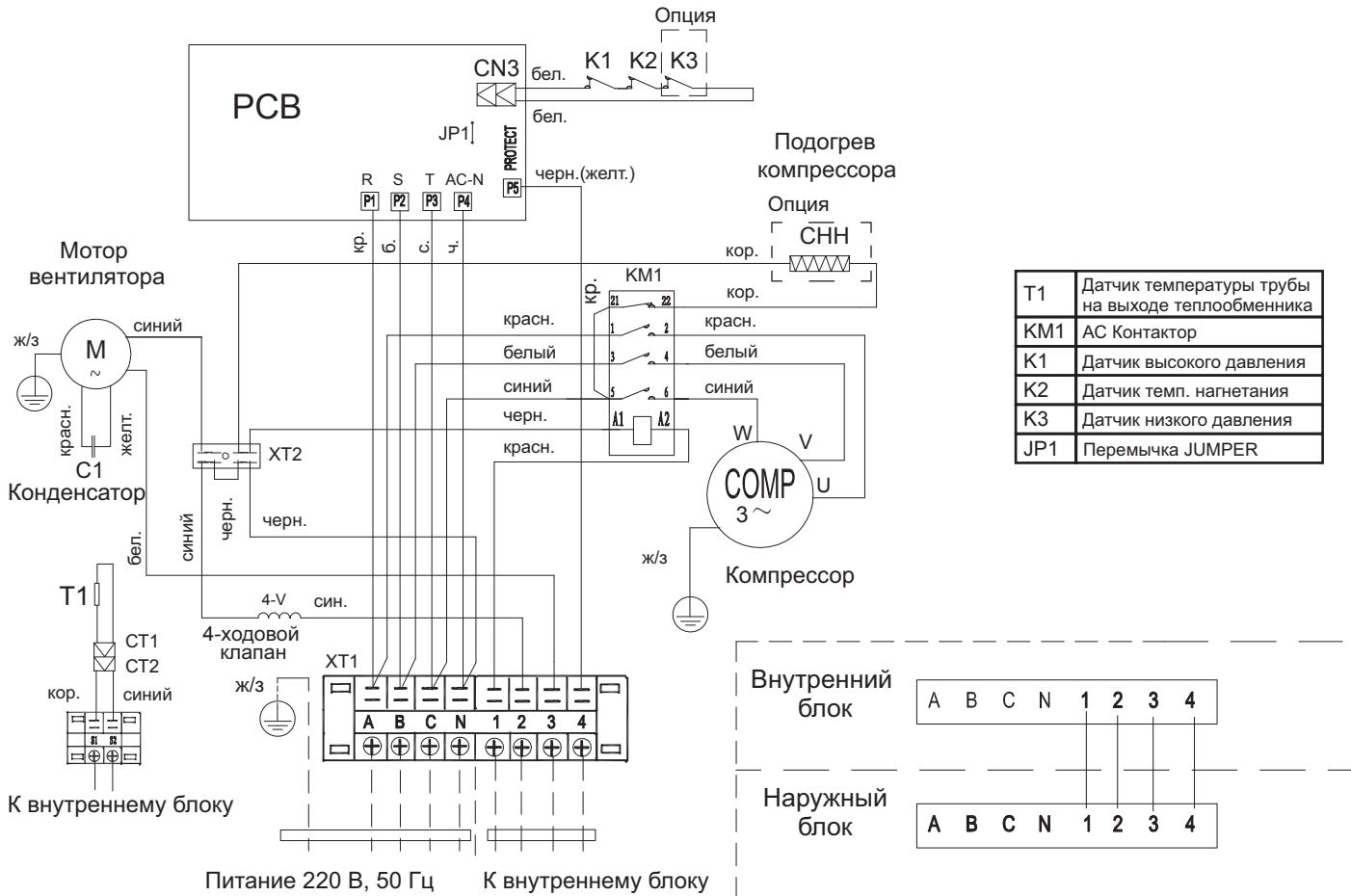
# QUATTROCLIMA

QN-I24UF



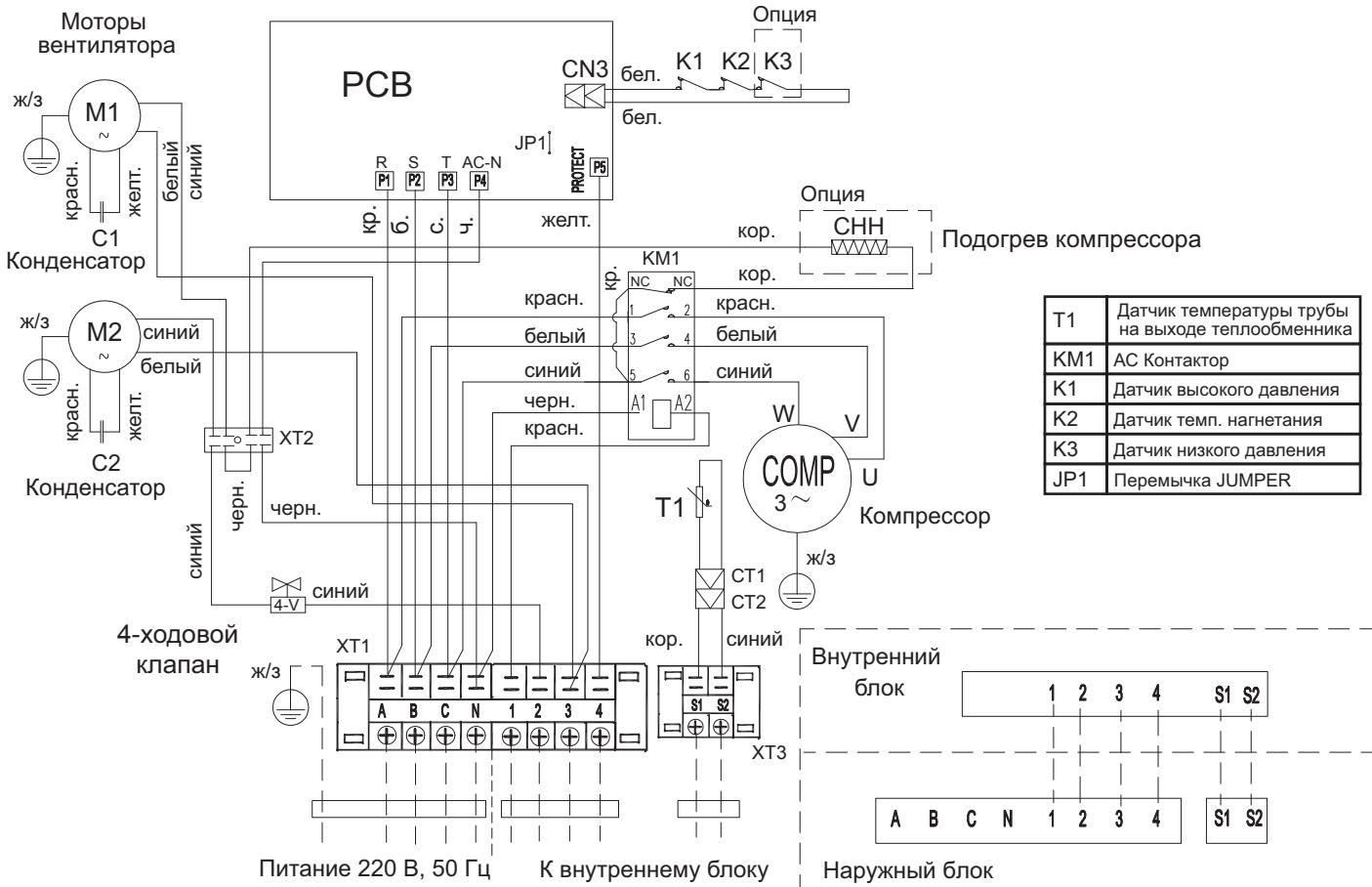
# QUATTRO CLIMA

QN-I36UF



# QUATTROCLIMA

## **QN-I48UF, QN-I60UF**



## Класс энергоэффективности оборудования

Модель	EER (класс энергоэффективности)	COP (класс энергоэффективности)
QV-I18FF(1) / QN-I18UF	3,01 (B)	3,29 (C)
QV-I24FF(1) / QN-I24UF	3,23 (A)	3,35(C)
QV-I36FF(1) / QN-I36UF	2,95 (C)	3,46 (B)
QV-I48FF(1) / QN-I48UF	3,08 (B)	3,61(A)
QV-I60FF(1) / QN-I60UF	2,88 (C)	3,44 (B)

**EER** (Energy Efficiency Ratio) — отношение мощности охлаждения к потребляемой мощности.

**COP** (Coefficient of Performance) — отношение мощности обогрева к потребляемой мощности.

Класс энергетической эффективности определен в соответствии с приказом МинПромТорга РФ №357 от 29.04.10 (ред. от 12.12.11)

Класс	EER	COP
<b>A</b>	<b>3,2 ≤ EER</b>	<b>3,6 ≤ COP</b>
<b>B</b>	<b>3,0 ≤ EER &lt; 3,2</b>	<b>3,4 ≤ COP &lt; 3,6</b>
<b>C</b>	<b>2,8 ≤ EER &lt; 3,0</b>	<b>3,2 ≤ COP &lt; 3,4</b>
<b>D</b>	<b>2,6 ≤ EER &lt; 2,8</b>	<b>2,8 ≤ COP &lt; 3,2</b>
<b>E</b>	<b>2,4 ≤ EER &lt; 2,6</b>	<b>2,6 ≤ COP &lt; 2,8</b>
<b>F</b>	<b>2,2 ≤ EER &lt; 2,4</b>	<b>2,4 ≤ COP &lt; 2,6</b>
<b>G</b>	<b>EER &lt; 2,2</b>	<b>COP &lt; 2,4</b>

## Наименование и местонахождение изготовителя и импортера

Наименование изготовителя: GD TCL intelligent heating & ventilating equipment co., ltd.,

Местонахождение изготовителя и информация для связи: GD TCL intelligent heating & ventilating equipment., Китай, №59 Nantou West Road, Nantou town, Zhongshan, Guangdong, 528427

Импортер: ООО «ТРЕЙДКОН», ИНН 7838058932

Местонахождение импортера и информация для связи: 190013, г. Санкт-Петербург, ул. Рузовская, д. 8, лит. Б

## Дата производства

Дата производства оборудования указана на каждой коробке с оборудованием отдельной наклейкой.

# QUATTROCLIMA

Для заметок



Продажу, установку и сервисное обслуживание представленного  
в настоящей инструкции оборудования производит \_\_\_\_\_  
Тел. \_\_\_\_\_, факс \_\_\_\_\_, www.\_\_\_\_\_

Изготовитель оборудования оставляет за собой право вносить изменения  
в конструкцию, внешний вид, технические характеристики оборудования, а также  
соответствующую техническую документацию без предварительного уведомления.

[www.quattroclima.biz](http://www.quattroclima.biz)